

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni «Doberdob»
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni «Slovenija» pod
Vojškim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zasluženi Evropi.

primorski dnevnik

Plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 650 lir - Leto XLI. št. 238 (12.270)

Trst, četrtek, 24. oktobra 1985

TRST
Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije)
Tx 460270
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382-85723
ČEDAD
Civitate De Babula 20

7096 AA
60100200
OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER

Združeni narodi up človeštva

MIRO KOCJAN

Jubilejna obletnica Organizacije združenih narodov ni cilj, pač pa start v nove dosežke. Svetovna organizacija je žela nič koliko uspehov, tudi resnično univerzalnega pomena, v njeni pestri zgodovini pa so bile žal tudi težave, zastoji in naravnost neuspehi. Vrzeli v njeni dejavnosti, ki so še danes, so kajpak dragocene izkušnja in nauk za naprej. Na dlani je sicer, da to ni izvirna samostojna organizacija, marveč svetovni organizem, ki razvija svoje delo pač odvisno od stališč in ravnanja posameznih članic, med njimi na žalost zlasti velesil, ki posebno pri globalnih vprašanjih večinoma vedrijo in oblačijo v skladu s svojo pristransko politiko, ne pa s svetovnimi kriteriji.

Vzlic temu pa je umestno pričakovanje, da bo svetovna organizacija v prihodnje še bolj dosledna, učinkovita in hitrejša v svojem delu. Njena načela so namreč prav tako žgoča kot so bila pred 40 leti, ko jo je z utemeljenimi upi ustanovila svetovna protifašistična fronta. Njeni principi so še zmeraj mir, miroljubno reševanje problemov, enakopravnost, sodelovanje in napredek. Združeni narodi so stvarno nenadomestljivi. Na tem svetu, ki je čedalje manjši, vendar z vedno bolj akutnimi problemi, ki jih nalagata tako subjektivnost posamezne pripadnosti kot objektivnost celotnega razvoja, je ta univerzalna organizacija naravnost nujna. Nemara pa je prav, če rečemo, da bi morala svoje dosedanje v glavnem katalizatorsko delo v bodoče usmeriti v še bolj konkretne napredne tokove. Velika večina njenih članic je za razmah, ne pa za zastoj Združenih narodov.

Nesporno je nujno vprašanje, ki je že vsa leta na dnevnem redu svetovne organizacije, vprašanje o-oroževanja. Sestanki, ki so vsako leto v Ženevi, v ustreznem organu Združenih narodov, ne rojevajo uspehov, na njih se velesile na žalost izživljajo, kot so ocenili tudi na zadnjem zasedanju, v znamenju pravca tega »diplomatskega sofizma«. Nevarnost pa je resnično vsako uro večja. Na svetu je že toliko jedrskega orožja, da bi lahko uničili 150 planetov, kot je naš. Velesili namenjata vsako minuto dva milijona dolarjev za oroževanje. Več kot pol milijarde ljudi pa dobesedno strada zaradi pomanjkanja hrane. Res je čas, da pogajalci prično razmišljati in ukrepati za razoroževanje.

Vzvod za oroževanje je politika konfrontacije, ki jo žal vodita velesili. Blokvske tvorbe so največja ovira na poti k mednarodnemu zблиževanju. Prav v Združenih narodih so upravičeno vse bolj pogosta opozorila, da velesili nimata pravice nastopa v imenu človeštva. Zato pa so zmeraj bolj deležne naklonjenosti in podpore zamisli o tako imenovanih »področjih miru«, »brezatomskih conah«, in podobno. To so lahko dragocene poteze, da bi zamajali blokvske politiko in nevarnost. Izjemnega pomena je bila helsinška konferenca o varnosti in sodelovanju v Evropi, katere 10. obletnico smo slavili avgusta letos. V mikrorazsežnosti so naglasa vredni tudi osimski sporazumi. Na naši obli je bilo od konca druge svetovne vojne 295 krajevnih vojn, brez dvoma pa je заслuga Združenih narodov in njihove univerzalne domene, da ni prišlo do tretje svetovne kataklizme.

Problem, ki prav tako utemeljeno prevladuje v razpravah Združenih narodov, je mednarodno gospodarsko stanje. Prepad med razvitimi in nerazvitimi je vse globlji. Razpon gre od poraznih 300 dolarjev osebnega dohodka letno v nekaterih deželah v razvoju do več kot 12.000 dolarjev na osebo v bogatih državah. Združeni narodi so na svojem šestem posebnem zasedanju pred 12 leti, prav na pobu-

Včerajsnji poseg na jubilejnem zasedanju generalne skupščine Andreotti obsodil ozke državne egotizme in poudaril nenadomestljivo vlogo

Mir lahko zagotovimo s spoštovanjem ustanovne listine

NEW YORK — Italijanski zunanji minister Andreotti je včeraj spregovoril pred generalno skupščino OZN ob 40. obletnici Združenih narodov s posegom, ki je podrobno analizoval vzroke krize v svetovni organizaciji in nakažal smerne za večjo vlogo in uspešnost OZN. Posredno in še precej bežno je omenil tudi nedavni zaplet z ladjo »Achille Lauro«, ko je poudaril »prednostni izziv« za svetovno organizacijo, ki mora biti pred vprašanjem mamil in lakote, in sicer: »odločen boj proti terorizmu«.

Andreotti je torej navedel »kritike« na račun OZN, ki so morda zaskrbljujoči predznak nenaklonjenosti, a je takoj poudaril, da je »kljub temu« vloga OZN v obrambi miru in varnosti, v ohranjanju stabilnosti in v iskanju rešitev na podlagi dogovarjanja nenadomestljiva. »Združeni narodi so včasih zgrešili svoje cilje, a to ne zaradi pomanjkanja volje, temveč, ker so delo njegovih teles zavirali povsem nasprotni politični vidiki, ker so individualni interesi preglasili razloge miru, varnosti in sodelovanja. Prav zato je treba po Andreottijevih besedah poudariti predvsem pozitivne rezultate, ki jih je OZN dosegla, ko so ji dovolili, da je svoje poudare uspješno izpeljala do konca brez vmešavanja in pogojevanja.

Svet postaja vedno manjši in nevarnejši, a obenem bogatejši. Prav zato je Andreotti jas-

no načel vprašanje mednarodnega sodelovanja, predvsem na gospodarskem in trgovinskem področju. Pri tem je poudaril, naj nihče ne poskuša naprtiti drugim svoje težave. Pot protekcionizma je najlažja, a to je tudi pot nacionalizma, ki je najprej gospodarski, kasneje pa se sprevrže v politični. Nobena država, naj bo še tako velika, ne more popolnoma avtonomno postopati na mednarodnem prizorišču.

Kaj torej napraviti, da bo vloga OZN uspešnejša in izrazitejša? Po Andreottijevem mnenju mora generalna skupščina osredotočiti svoje razprave in resolucije k »bolj jasnim in produktivnim ciljem«. Glavno vprašanje pa ostaja politična volja posameznih vlad. Če se ta ne bo izneverila, bo OZN ostala za zgled in smerokaz večstranskega sodelovanja.

Ob koncu svojega posega ob jubilejnem zasedanju generalne skupščine OZN je italijanski zunanji minister Andreotti navedel, da lahko svetu zagotovimo mir, če bi vsi spoštovali temeljno listino Združenih narodov in se posluževali njenih mehanizmov. V bistvu, ko bi vse države spoštovale mednarodno pravo, verjele v dostojanstvo, v vrednote človeških pravic, v svobodo, ki naj zagotovi varno in mirno življenje, bi po Andreottijevih besedah mir zavlada v svetu.

Ob odsotnosti mandatarja za rešitev vladne krize CRAXIJEV NAMIG O IZKLJUČITVI PRI V SREDIŠČU POLITIČNIH KOMENTARJEV

RIM — Medtem ko je mandatar za rešitev vladne krize Craxi v New Yorku, kjer se bo danes sestal s predsednikom Reaganom, je v Italiji, v pričakovanju njegovega povratka in drugake kroga posvetovanj, v središču političnih razprav njegov namig, da bi bilo mogoče sestaviti novo vladno tudi brez republikancev. Namestnik tajnika PSI Martelli je tolažil Craxijevo stališče, češ da bi se lahko zgodilo, da republikanci, ki so storili »veliko napako« z odprtjem krize, ne bi se hoteli vrniti v vladno. Socialisti jim bodo sicer pri tem pomagali, pravi Martelli, a verjetno ne bo šlo za triumfalni povratek, pač pa za »bolj otožnega«.

Spadolini se je, za vsak primer, včeraj sestal z bivšim podpredsednikom vlade Forlanijem, ki mu je zagotovil, da KD gleda na možnost rešitve krize edino z obnovitvijo petstranske koalicije. Enako so včeraj izjavili vidni demokratski voditelji, podtajnik KD Bodrato pa do-

pušča možnost nekakšne notranje preosnove z zamenjavo nekaterih ministrov. Tudi sam Spadolini zagovarja obnovo petstranske vlade, hkrati pa pravi, da ga »vloga opozicije ne straši, pač pa nasprotno mik«.

Bolj dovezetni za morebitno štiristransko vladno so liberalci, kate-

rih tajnik Biondi je včeraj zatrdil, da v vladno lahko vstopijo tisti, ki se dogovorijo o programu. In prav k drugaciji vladi, osnovani predvsem na programih, so se včeraj povrnili komunisti na seji vodstva, ki je potrdila ugodno oceno Craxijevega ravnanja pri zadevi »Lauro« - Abas in možnost zблиžanja med KPI in PSI.

Včeraj odprli Transadria '85

TRST — Na tržaškem sejmišču so včeraj dopoldne odprli že 5. potujočo razstavo severnojadranskega pristaniškega sistema Transadria '85, ki beleži letos rekordno udeležbo potencialnih uporabnikov italijanskih in jugoslovanskih pristanišč iz srednje Evrope. Dokaz, da je ta skupna akcija sosednih držav in eno poglavitnih področij dejavnosti delovne skupnosti Alpe-Jadrana na dobri poti uresničevanja sodelovanja med pristanišči na obeh straneh Severnega Jadrana ne glede na različna gospodarska sistema in s skupnim namenom uveljavljanja jadranske vodne poti v hudi konkurenci suhozemskih prevozov in severoevropskih pristanišč.

NA 5. STRANI

Holandaska bo sprejela evroizstrelke

HAAG — Ni skoraj nobene dvoma, da bo holandska desnosredinska vlada odobrila v prihodnjih dneh namestitve evrozstrelkov na svojem ozemlju. Poslanska zbornica namreč razpravlja le o tem, ali naj bo za potrditev sporazuma z ZDA potrebna normalna ali kvalificirana večina (za kar se zavzemajo socialisti in leva opozicija). Kršćansko-socialni ministrski predsednik Ruud Lubbers se namreč pripravlja na sklep o sprejemu ameriških raket cruise, češ da ni bilo zadoščeno njegovemu pogoju, da naj bi 1. novembra letos ne smelo biti v vzhodni Evropi več sovjetskih SS 20, kot jih je bilo 1. junija lani.

Sovjetski voditelj Gorbačov je bil sicer med svojim obiskom v Parizu zatrdil, da je uporabljenih SS 20 vsega 378, uradni krogi NATO pa ugovarjajo, da jih je 441. Lubbers je torej odločen, da sprejme (kot že Belgija, Italija, Velika Britanija in Zahodna Nemčija) evrozstrelke, kljub več kot 3 milijonom podpisov, ki so jih zbrali pacifisti, ki bodo v soboto priredili v Amsterdamu veliko protestno manifestacijo.

Oborožen rop v Ronkah v zlatarni družine Misciali

GORICA — Neznanci so včeraj popoldne, okoli 16.30, oropali zlatarno Benita in Giannina Misciali iz Ulice Roma 31 v Ronkah. V trenutku ko poročamo ni še znano, kolikšen je plen roba, saj so nepridipravi v nekaj minutah stlačili v zaboj več zlatnine, ur in drugih dragocenih predmetov, ki so bili na policah.

Skupina treh mladeničev med 20. in 30. letom je okoli 16.30 prišla v zlatarno v trenutku, ko je lastnica imela opravka z dvema klientoma, lastnik pa je bil v delavnici. Po nekaj minutah oglada razobešenih predmetov, so mladeniči s samokresi v rokah potisnili lastnico in klijente v delavnico, kjer so jih zvezali z železno žico. Vrh vsega so lastnika zlatarne večkrat s pestjo udarili, tako da se je po ropu moral Benito Misciali zateči za prvo pomoč v bolnišnico.

Kakor hitro so nabrali dovolj zlatnine, so z dvema renaultoma 5 zbrsali vsako sled za seboj. Lastnica zlatarne je preiskovalcem povedala, da je na cesti videla še dve osebi, ki naj bi sodelovali v ropu. Nekaj minut kasneje so preiskovalci našli nedaleč od Ul. Roma rumeni renault 5, ki je roparjem služil za beg. Kar zadeva drugi avtomobil pa v trenutku ko poročamo karabinjerji nimajo še nobene vesti, čeprav so takoj, ko se je sprožil alarm, postavili kontrole na vseh glavnih cestah, ki peljejo v Ronke.

Včeraj v evropskih nogometnih pokalih

Italijani in Jugoslovani s spremenljivo srečo



ITALIJANSKI DERBI
SPORTR

Italijanske in jugoslovanske ekipe so včeraj v treh evropskih klubskih nogometnih pokalih igrali s spremenljivo srečo. V pokalu prvakov je bil v središču pozornosti italijanski derbi v Veroni, v katerem pa so državni prvaki proti evropskim prvacom Juventusom igrali le brez zadetkov. Igra ni bila kaj prida zanimiva, pa tudi prekrškov in grobstovi ni manjkalo.

V pokalu UEFA je Hajduk ugodno presenetil, saj je v gosteh prisilil Torino na neodločen izid. Spličani so celo prvi povedli s Šušćkovićem, da bi

v drugem polčasu izenačil Schachner. Inter je v Linzu nepričakovano izgubil, medtem ko se je moral Milan močno potruditi, da je strl odpor trdoživih vzhodnih Nemcev. Beograjski Partizan je igral le neodločeno in za nameček doma proti Nantesu, medtem ko je Vardar izgubil v gosteh proti ekipi Dundee United (0:2).

Slabo se je odrezala Sampdoria v pokalu pokalnih prvakov. V Lizboni je namreč proti Benfica izgubila z 0:2, medtem ko je beograjska Crvena zvezda v Københavnu proti Lingbyju igrala neodločeno 2:2.

Povratna srečanja v vseh treh evropskih pokalih bodo 6. novembra in nobena od italijanskih ekip ni po včerajšnjih tekmah na »varnem«.

NA 10. STRANI

Solimbergo (PLI) bo danes izvoljen za predsednika skupščine F-JK

TRST — Deželni svet bo danes formalno sprejel odstop predsednika Manzona (PSI) in takoj zatem izvolil njegovega naslednika, ki bo liberalec Solimbergo. Za podpredsednika bosta skoraj gotovo potrjena komunist Tanel in socialdemokrat Gonano.

Z izvolitvijo novega predsednika deželne skupščine bodo stranke šeststrankarske koalicije skušale dokončno rešiti »afero Vespasiano«, ki je kot znano pred tremi meseci sprožila prvi politični potres in nato tudi krizo prvega Biasuttijevega odbora. Tarča politike »pocenostavljanja«, za katero so se ogrevali socialisti (v načrtu so imeli trdno koalicijo KD-PSI-PRD), so bili od vsega začetka socialdemokrati, ki pa so se temu uprli in na koncu, tudi po posegu samega vsedržavnega tajnika KD De Mite, obdržali mesto v novi upravi. Skupili so jo tako dejansko liberalci, čeprav je konec koncev mesto predsednika deželne skupščine dosti bolj prestižno kot odborniško mesto, ki je zadnje leto pripadalo Solimbergu. Predstavniki Biondijske stranke je bil namreč odbornik za stike z Evropsko gospodarsko skupnostjo, ki v političnem žargonu velja za »tretjerazredno«
odborništvo, tudi zato, ker je akter deželne zunanje politike skoraj izključno predsednik odbora.

Pordenonski odvetnik Luigi Manzoni torej zapuša predsedstvo deželne skupščine in bo od danes vsaj začasno sedel v skupščini kot navadni svetovalec. Predstavniki PSI kot znano dolgo časa ni hotel odstopiti, kljub pritiskom deželne in državne vodstva stranke, pred podpisom sporazuma za izvolitev novega deželne odbora pa se je podredil volji in direktivam svoje stranke.

Osrednja problema Unije: socializacija in dvojezičnost

PIRAN — Predsedstvo Unije Italijanov iz Istre in z Reke, ki ga je sklical in vodil predsednik Silvano Sau, je proučilo vrsto problemov, predvsem pa se je zaustavilo pri pripravi za bližnje, tretje zasedanje programske in organizacijske konference. Med drugim je bilo ugotovljeno, da je bilo prvih devet mesecev letošnje dejavnosti Unije zelo plodnih, predvsem zaradi stikov z najvišjimi družbenopolitičnimi predstavniki Slovenije in Hrvaške in srečanj z italijansko delegacijo. Pozitivno je bil tudi ocenjen nastop skupine italijanskih dijakov na Mladinskih igrah v Rimu, kjer je bila priložnost za vzpostavitev konkretnega sodelovanja med Unijo in Italijanskim olimpijskim komitejem.

Glavno pozornost pa je predsedstvo Unije posvetilo pripravi na tretjo programsko in organizacijsko konferenco, ki bo 22. novembra v Piranu. Na njej bodo predvsem poglobili nekatera bistvena vprašanja, ki so povezana z nadaljnjim razvojem italijanske narodnostne skupnosti v Jugoslaviji, kot so socializacija celotne problematike italijanske skupnosti, praktično izvajanje dvojezičnosti, politika kadrov in vključevanje pripadnikov italijanske narodnostne skupnosti v širši družbenopolitični kontekst. Na konferenci bodo proučili položaj šol italijanske skupnosti, v katerih se v zadnjih letih opaža pozitiven povečanje pri vpisih.

Sporazum o skrajšanju delovnega urnika v pordenonskem Zanussiju

PORDENON — Sindikati in predstavniki tovarne Zanussi so se po dolgih in ostrih pogajanjih končno zedinili za skrajšanje delovnega urnika za skupno 40 ur letno, kot to predvideva tudi državna delovna pogodba.

Pozitivna rešitev spora med sindikatom in vodstvom tvrdke bo imela svoj pomen tudi v bodočih razpravah med predstavniki delavcev in vodstvom tovarne, kateri že dolgo časa sindikat osporava nekorekten odnos do delavcev. Po mnenju sindikata Zanussi izjavlja v državnem merilu svoje odprtje do sindikalnih vprašanj, na domačih tleh pa sistematsko zavira delo vodstev posameznih to-

varniških objektov. Druga sporna točka med centralnim vodstvom tovarne Zanussi in sindikati, je možnost odlašanja triletnega razvojnega plana, za katerega bi morali investirati 340 milijard ur, kar bi zaustavilo proces modernizacije tehničnih struktur, predvsem v objektih trenutno v te-
žavah.

Po tem prvem pozitivnem koraku naprej in v luči nadaljnjega medsebojnega pogajanja, je koordinacijski odbor sindikatov izrazil nujnost po odprtju novih pogajanj o problemih industrijske prenoje, FIOM CGIL pa vztraja na vprašanju povišanja produkcijske nagrade delavcev, tudi glede na znaten povečanje produkcije v letu 1985.

Zaključeno 4-dnevno potovanje z vlakom miru in prijateljstva S pesmijo in kulturo, a uporno bomo vodili boj za naše pravice

Udeleženci vlaka miru in bratstva so ponovno na svojih domovih in prav gotovo obujajo s svojimi domačimi, pa tudi v svojih družinah in skupinah, spomine na to potovanje, povezano s proslavami, ki so v teh dneh potekale v jugoslovanski prestolnici v zvezi z osvoboditvijo Beograda, namenjeno pa tudi krepitvi odnosov med tržaškimi Slovenci in njihovimi organizacijami s sorodnimi organizacijami v tej republiki, ki so se tako, skozi pesem, recitacijo in ples, bolje seznanile z našo problematiko, z našim bojem za pravični globalni zaščitni zakon, z našo zahtevo po obstoju in nemotenem razvoju na vseh področjih našega udejstvovanja.

O tem, kako smo bili sprejeti ob našem prihodu v Beograd, smo v na-

sem dnevniku že pisali. Morda bi tu lahko samo le omenili naše občutke, našo ganjenost, ko smo gledali številne skupine otrok raznih šol, od vrtec dalje, ko so se, kot mi, s cvetjem v rokah, poklonili spomenu padlih za osvoboditev Beograda v njem posvečenem spominskem parku. Tu smo položili tudi venca, tu se je s kratkim nagovorom spomnil padlih borcev dirigent partizanskega zbora Oskar Kjuder.

Do tu je potekal izlet skupno, to se pravi, da smo bili vsi udeleženci izleta na tej kratki spominski svečanosti. Od tu dalje so se poti udeležencev ločile: Tržaški partizanski zbor »Pinko Tomazič«, člani orkestra, recitatorja ter njihovi družinski člani in še drugi spremljevalci, so os-

tali v Beogradu, nastanjeni v dveh lepih hotelih »Srbija«
in »Putnik«. Tu je imel partizanski pevski zbor svoj koncert v Domu JLA na Topčideru, ki so mu prisostvovali, poleg gojenec srednje vojaške šole »Bratstvo - jedinstvo«, še predstavniki SZDL iz Beograda, Zveznega odbora Zveze združenj borcev Jugoslavije, Zveze kulturnih organizacij Srbije, visoki predstavniki JLA in še drugi. Tu je naš partizanski zbor odpel program svojih partizanskih in borbenih pesni, tu je zapel pesem predsedniku Titu, ki jo je skupno z njim zapela vsa dvorana.

Koncert je bil v dvorani, kjer je bil od 21. do 28. julija leta 1948 peti kongres KPJ — prvi, ki je potekal v povojnem času. Za kroniko naj povemo, da je bil med nami Vitko Kocjančič s Kolonkovca pevec TPPZ, ki je bil takrat na kongresu kot mladinski delegat za Primorsko. »Prišel sem tedaj na kongres v obleki brigadirjev. Še danes se spominjam tovariša Tita, ko je vstopil v dvorano, kjer ga je pričakalo tako navdušeno ploskanje, da njegovih prvih besed sploh nismo slišali. Danes sem do solz ganjen, ko nastopam kot pevec v isti dvorani.«

Dekliški pevski zbor Vesna s svojim pevovodjem Bogdanom Kraljem in folklorna oziroma baletna skupina ŠD Mladina iz Križa, ki jo vodi Anka Kocjančič s spremljevalci, ki so zastopali društvo Vesna ter domačo sekcijo VZPI-ANPI in aktiviste, so bili gostje folklorne skupine »Oslobodilci Beograda«, ki je to poletje gostovala v Bazovici, Križu in Nabrežini. V petek popoldne so mlade pevke in člani baletne skupine nastopili v prostorih narodne univerze »Braća Stamenković«
v središču Beograda. Nastop, ki so se mu pridružili s svojim programom tudi mladi Beograjčani, je občinstvo sprejelo z navdušenjem in odobravanjem.

Ze v petek v dopoldanskih urah so se udeleženci izleta iz Križa poklonili v Hiši cvetja pred grobnico predsednika Tita in si ogledali spominski center, nato pa so se v večernih urah odpeljali v kar precej oddaljeni Gornji Milanovac. V kraju Slavkovic pri Gornjem Milanovcu so tudi imeli, skupno s svojimi mladimi beograjskimi gostitelji tudi lep nastop, na katerem so se mlade pevke predstavile s pesmimi tržaških skladateljev in prav za to priložnost naštudirano srbsko pesmijo, baletna skupina pa se je predstavila s partizanskim plesom na glasbo Rahmaninova in Fojtanova, ki je skozi ples prikazala mater in otroka, odhod sina v partizane, jutro na bojišču in nato smrt mladega berca. Tej točki je sledil še ples »Rdeča kapica«.

Predstavniki krajevnih družbenopolitičnih in borčevskih organizacij so se po svojih močeh potrudili, da je bilo bivanje gostov čim prijetnejše. Pripombo, ki smo jo slišali, ko

smo se ob odhodu iz Beograda spet vsi srečali na beograjskem kolodvoru, je bila v glavnem ta, da so si udeleženci iz Križa želeli, da bi si še bolje ogledali Beograd.

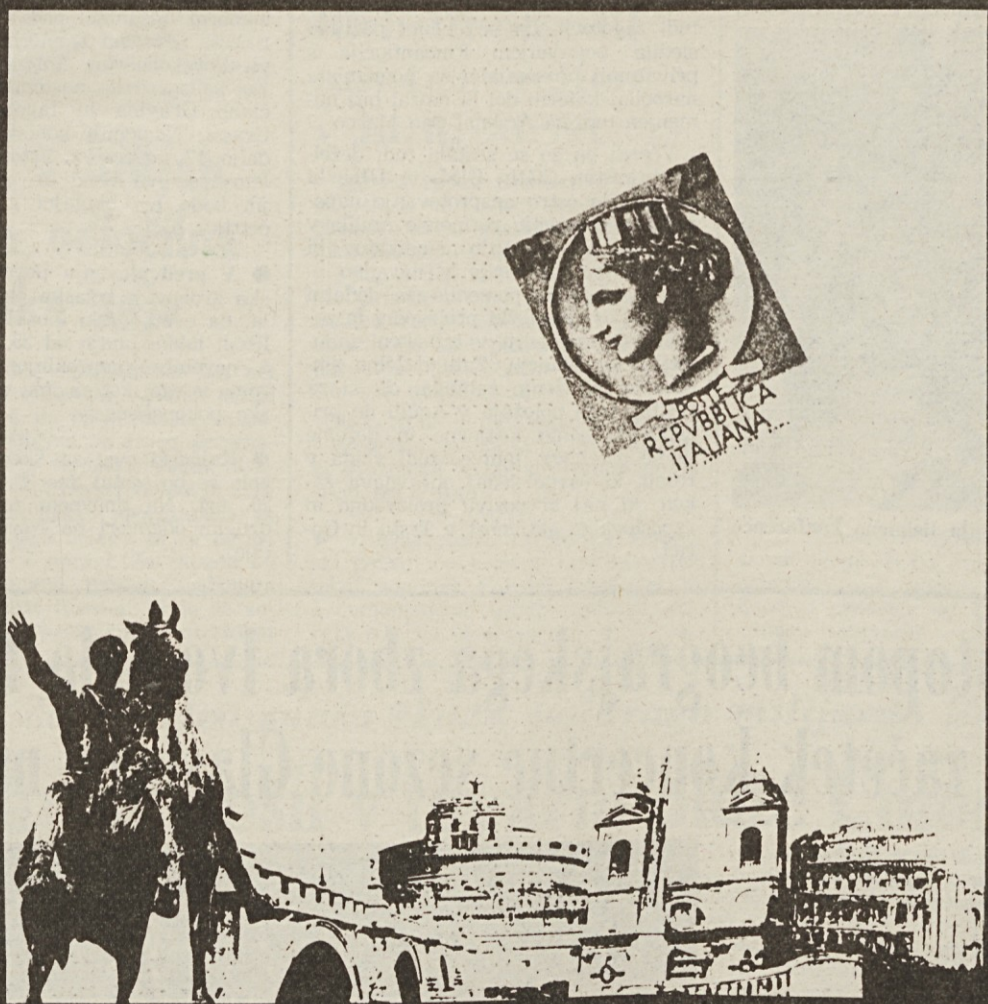
Do tu gre naše poročanje o uradnem delu gostovanja. Treba pa je povedati tudi nekaj besed o vsem ostalem. Na primer o tistih, ki so se zelo trudili za dober potek potovanja, ki so vložili veliko naporov in truda, da je do gostovanja prišlo in da je v glavnem vse v redu poteklo. Vrsto ljudi bi morali pri tem naštet, pa vemo, da bi verjetno koga izpustili in tako tudi nehoti prizadeli. Zato naj omenimo le dva: Dragana Iliča, Križana po materi, ki nas je sprejel v Beogradu in potem vseskozi reševal vrsto organizacijskih problemov tako z nastopi, kot tudi z dobrim počutjem gostov. Glavni vodja potovanja je bil Oskar Sedmak, ki se je prav tako močno trudil, da bi vse dobro poteklo. Poleg teh so opravili veliko dela še vsi tisti, ki so skrbeli za namestitev udeležencev v avtobusih, hotelih in sploh za njihovo dobro počutje, kar ni malenkost in majhna odgovornost, če upoštevamo, da nas je bilo skupaj na tem potovanju nič manj kot 270.

Tako, kot že v petek Križani, si je tudi skupina, ki je ostala v Beogradu, v nedeljo dopoldne ogledala Hišo cvetja, se poklonila spomenu Tita in si ogledala film o utrkih iz njegovega življenja in štiri zgradbe, v katerih so spravljena prekrasna darila iz vseh koncev sveta, ki jih je predsednik Tito prejel v dar. To je bilo doživetje, ki ga nihče, ki je vse to videl, ne bo pozabil.

Kako smo se sicer imeli, vsi tisti, ki smo bili v Beogradu? Prvi večer smo preživeli v ribji restavraciji v Novih Banovcih, kjer so nas sprejeli s kruhom, soljo in »rakijo«
in z njihovo prijetno glasbo. Drugi večer smo preživeli v restavraciji »Čarapičev brest«
na Avali, kjer so nas sprejeli mladi v šumadijskih narodnih nošah s šumadijskim čajem, v nedeljo pri kosilu pa je ob navdušenju vseh nastopila še mlada folklorna skupina »Vojvoda Stepa Stepanović«
iz Beograda s spletom srbskih plesov. To so bili nepozabni in lepi trenutki, ki so jih tudi naši pevci kasneje dopolnili s svojim petjem in so jih mladi nadaljevali z družabnostjo pozno v noč. »Če me žena ne bo doma sprejela na vratih s kruhom in soljo in rakijo in še z glasbo in plesom, se vrnem v Beograd.«
je bila duhovita pripomba nekaterih najbolj navdušenih.

Vse je dobro, kar se dobro konča. Tudi ta izlet se je torej dobro zaključil. Vsi smo se srečno vrnili domov, mladi prav gotovo še bolj utrjeni in zahrpani kot mi, saj so vse to Divače prepevali in nas z veselo budnico tudi zbudili ob prihodu na postajo.

N. L.



ITALIA '85

SVETOVNA FILATELISTIČNA RAZSTAVA
RIM, 25. OKTOBER - 3. NOVEMBER 1985

C. I. R. CENTRO INTERNAZIONALE ROMA
MEDNARODNI CENTER V RIMU

ULICA AURELIA 619



Poste Telecomunicazioni



Udeleženci potovanja v spominskem parku osvoboditeljem Beograda

Enoten poziv tržaškega občinskega sveta

Trst se mora odločno upreti načrtovanemu zaprtju Aquile

Tržaški občinski svet je na torokvi seji soglasno odobril resolucijo, ki poziva župana Richettija in občinski odbor, naj takoj odločno poseže proti načrtovani zaprtju rafinerije Total (bivše Aquile), ki jo je prejšnji teden napovedala italijanska podružnica francoske družbe. Total kot znano, hoče tržaški obrat, v katerem rafinirajo letno tri milijone ton nafte, pred koncem leta, enostavno spremeniti v navadno skladišče goriva in odsloviti skoraj petsto od sedanjih petsto petdeset uslužbencev rafinerije. Če bi postal ta načrt stvarnost, bi to pomenilo nadaljnji hud udarec za itak že zelo revno in prizadeto tržaško gospodarstvo.

Resolucijo so podprle vse politične skupine v občinskem svetu, kar je zelo pomembno, saj dokazuje, da imajo delavci Aquile enotno za sabo mestno skupnost in vse krajevne, družbene in gospodarske komponente. Župan se je že obvezal, da bo stopil v stik z deželno upravo za skupne posege pri rimski vladi, ki mora v prvi osebi neposredno poseči pri družbi Total ter jo prisiliti, da razveljavi sklep o zaprtju tržaške

rafinerije. V razpravi o položaju v Aquili, ki ji je sledilo število zastopstva prizadetih delavcev, je prišlo do izraza, da je treba v prvi vrsti premagati neke vrste resignacijo, ki se je polastila določenih mestnih krogov, potem ko je prišla vest o namenih družbe Total. Nekateri krogi in mogoče tudi nekatere politične sile so namreč sprejeli načrt o »restrukturaciji« rafinerije, kot da tudi to spada v usodni propad mesta, ki ga kljub dobri volji in kljub najbolj odločnim naporom ne bo mogoče zaustaviti. To je nekoristna in zelo škodljiva logika, so podčrtali zlasti komunisti, saj Aquile niso še zaprli in zato je treba predvsem preprečiti, da bo do tega kdaj prišlo. To odločno stališče so nato po daljši debati dejansko osvojili vsi in spričo tega tudi odobrili enotno resolucijo, ki seveda ne sme ostati le na papirju, ampak mora odpreti pot stvarnim posegom pri vseh pristojnih telesih tako pri nas kot v Rimu.

Okrog bodočnosti rafinerije Total pa se medtem že prepletajo vse močje domneve in govorice. Nekateri

so tako že prepričani, da se za celotno operacijo skriva načrt za gradnjo, na področju sedanjega obrata, termocentrale na premag, ki jo predvideva vsedrjavni energetski načrt. Ta načrt obvezuje našo deželo, da mora čimprej zgraditi eno termoelektrarno na svojem ozemlju, lokacija obrata pa prepušča deželni vladi, ki se o tem ni še dokončno izrekla. Nekateri bi hoteli ta obrat zgraditi v Furlaniji, spet drugi pa v tržaški pokrajini, točneje v Dolini Oreha v miljski občini, čeprav se je tamkajšnje prebivalstvo z ljudskim referendumom odločno izreklo proti temu načrtu. Sedaj pa se govori o Aquili, kar lahko samo zaskrblja ne samo ekološke, ampak tudi vse tiste, ki jim je pri srcu gospodarski prepord Trsta. O položaju v tržaški rafineriji bo tekla beseda tudi na prihodnji teji tržaškega pokrajinskega sveta.

● **Rajonski svet za Sv. Vid** in Staro mesto se bo sestel 7. novembra. Razpravljal bo tudi o položaju otroških vrtcev v rajonu.

Jutri gostovanje Mladinskega gledališča iz Ljubljane

Šeligova Ana povsod deležna ugodnih ocen

Za prvo izvenabonmajsko predstavo v letošnji sezoni je SSG povabilo na gostovanje Mladinsko gledališče iz Ljubljane, ki bo jutri ob 20.30 uprizorilo v Kulturnem domu eno svojih najuspešnejših postavitev in sicer dramo Rudija Šeliga ANA, v režiji Dušana Jovanoviča.

Predstava je bila že od svoje krstne uprizoritve v Ljubljani deležna posebnih pozornosti, predvsem pa izredno laskavih gledaliških kritik. Nekaj teh mnenj objavljamo tudi mi, v dokaz, da je Ana takšne vrste predstava, ki dolgo ostane zapisana v srcu in spominu gledalca.

»Skizi usodo revolucionarjev in revolucije govori Šeligova Ana o temeljnem človekovem razmerju do sveta. Z Ano, gledališko najbolj čistim besedilom svojega dramskega opusa, je Šeligo našel možnost sodobne tragedije in jo tudi po zaslugi te uprizoritve — uveljavil kot ustvarjalno, izvirno dramatično in kot suvereno gledališče. (...) Prežarjena z navdušenjem matere, ki ve, da zanemarja svoj otroka, ostra in podvržena človeškemu glasu v sebi, uporna in nemočna, neprestano poniževana, opana vseh iluzij in vztrajno kljubujoča, bojujoča se za človeško dostojanstvo in za zvestobo svojemu živ-

ljenju, je Ana Milene Zupančič vsekozi stvarna in presunljivo tragična izpovedovalka strašne človekove usode.« (Jernej Novak za Ljubljanski dnevnik).

»Občinstvo pri prazvedbi Ane Rudija Šeliga v Slovenskem mladinskem gledališču ni prav vedelo, komu naj bolj ploska: avtorju, režiserju Dušanu Jovanoviču ali izvajalcem: med njimi kajpak posebej Mileni Zupančič v naslovni vlogi. Z Ano je ustvarila magistrualno figuro, ki ji ne manjka nobena dimenzija: pretresljiva je kot mati, ki se bojuje za svoja otroka; kot zagnana aktivistka, ki hoče zaupati ne samo ideji, temveč tudi ljudem, ki trdi, da jo uresničujejo; kot od moža krivično zavržena žena; kot jetnica, ki je odvrгла privednosti in z zrelem spoznanjem ostane zvesta človeku v sebi. Beseda »izjemna« velja v neki meri za vso predstavo, ki ji je podlaga doslej najboljshi gledališki tekst Rudija Šeliga.« (Rapa Šuklje za Radio Ljubljana).

»Režiser Dušan Jovanovič je z izjemno iztanjeno ekspresivnostjo oživil Anin martirij v njenem zanovnem in grozljivem delu. Jovanovičeva koncentrirana preciznost se je proti koncu razvila v izjemno pretresljivo in simbolično katarzo: v skrivnostnem romanju, prepojenem z omamnimi dišavami kadila kaznjenci revolucionarji in brezprizorni gulgovci vlečejo pohabljen križ s Kristusom — bogom, enako prekletim kot je prekleto njihovo življenje na robu smrti.« (Vasja Predan za Politiko).

Včeraj v prostorih CISEL tiskovna konferenca o položaju v železarni Terni

Zahteva po sanaciji in dodatnih proizvodih

Sindikati aktivni tudi ob težavah v San Marcu in rafineriji Aquila

V prostorih CISEL je bila včeraj tiskovna konferenca, ki sta jo skupaj pripravila sindikat kovinarjev FLM in tovarniški svet železarne Terni in na kateri so podrobneje orisali težave položaj, v katerem se Terni že dalj časa nahaja.

Ze zjutraj so se delavci Ternija zbrali na skupščini, kjer so jih predstavnik tovarniškega sveta in sindikata seznanili z zaključki tovarniškega sveta in z vsebino pogovorov, ki so jih imeli z najvišjimi predstavniki družbe Finsider. Stališče tovarniškega sveta je izrazilo negativno do trenutnih perspektiv, ki se nudijo železarni. Zaenkrat je namreč gotovo le, da bo Terni še naprej proizvajal lito železo, čeprav tudi pri sanaciji tega dela proizvodnje niso bili doseženi vidnejši rezultati.

Kot je bilo povedano, je bila sicer obnovljena visoka peč, kar je vsekakor pozitivno, toda s tem so le preprečili zaprtje podjetja, nikakor pa to ne more predstavljati edinega sanacijskega posega pri proizvodnji litete železa. Predstavnik tovarniškega sveta Catalano se je zavzel za preosnovo celotnega proizvodnega sistema, ki mora temeljiti na tehnoloških in proizvodnih novostih. Tovarniški svet je tudi mnenja, da vodstvo podjetja ni pokazalo dovolj pripravljenosti, da se finančni naporu deželne uprave, ki je prispevala sredstva za obnovo peči, ne izniči.

Ob nadaljevanju proizvodnje litega železa pa si v Terniju želijo tudi dodatnih proizvodov, s čimer bi lahko del viška delovne sile (načrt Finsiderja predvideva močno skrčenje števila delavcev) zaposlil na novih proizvodih. V tem okviru obstaja tudi obljuba predsednika IRI prof. Prodija, da se bo železarni Terni zagotovila proizvodnja titana. Prvi dogovori so bili že sklenjeni in konec tega meseca bi morali začeti tudi s poskusno proizvodnjo. Toda kot kaže, proizvodnje titana v Terniju ne bo, saj so to proizvodnjo po nekaterih vesteh poverili Genovi. Včeraj so se predstavniki sindikata in tovarniškega sveta sestali tudi z županom in prefektom. Richetti je predstavnikom Ternija zagotovil vso možno podporo pri prenovi podjetja in poudaril, da si morajo vse sile prizadevati za pridobitev proizvodnje titana, ki lahko predstavlja pomembno proizvodno novost za podjetje in celo mesto.

V okviru predvidene sindikalne boja so delavci včeraj tudi stakali 4 ure in organizirali protestni

pohod po mestu. S tem se je zopet začelo obdobje sindikalnega boja, kjer je v zadnjih mesecih načrtno vladalo določeno zatišje, da bi upravi podjetja dalj čas za izpolnitev obljub. Toda od družbe Finsider v tem obdobju Terni ni prejel ustreznih zagotovil, zato si bosta tovarniški svet in kovinarski sindikat prizadevala, da se ponovno začnejo pogajanja, na katerih naj bi našli konkretne rešitve za bodočnost žele-

zarne Terni.

Podobni problemi tarejo tudi tržaški arzenal San Marco. Potem ko temu podjetju niso poverili izdelave plavajoče ploščadi, se je situacija v San Marcu še poslabšala. Da bi ta položaj na kakšen način rešili, so se 3. oktobra sestali predstavniki sindikatov, tovarniškega sveta in družbe Fincantieri. Čeprav je vodstvo Fincantierija zagotovilo, da si bo prizadevalo za pridobitev novih naročil,

pa ostaja še naprej nerešen problem predvsem pri proizvodnji specialnih konstrukcij. Zato so predstavniki sindikata in tovarniškega sveta zahtevali, da se o tem problemu razpravlja tudi v občinskem svetu. Včeraj je predstavnik tovarniškega sveta sprejel tudi tržaški župan, ki je predstavnikom delavcev zagotovil, da si bo občinska uprava še naprej prizadevala, da po svojih močeh pripomore k rešitvi težavnega položaja. Richetti je tudi zagotovil, da bo občina pazljivo sledila pogajanjem Fincantierija s privatnimi proizvajalci za pomembna naročila, katerih del bi moral biti namenjen tudi za Arzenal San Marco.

Včeraj pa so se sestala tudi deželna tajništva CGIL, CISEL in UIL, ki so izrazila ostro nasprotovanje napovedanemu zaprtju rafinerije Aquila v žavljah. Po mnenju sindikatov bi sprememba rafinerije v navadno obalno skladišče pomenila še dodatni udarec že tako težki proizvodni in zaposlovalni situaciji v tržaškem industrijskem sektorju. Zato deželno sindikalno združenje zahteva, da si za rešitev tega položaja v Aquili ne prizadevajo samo krajevne in deželne javne ustanove, temveč tudi vlada v Rimu, ki ravno sedaj obravnava zakon, ki naj bi poživil proizvodno in zaposlovalno aktivnost v Trstu in Gorici.



Sindikalisti, novinarji in delavci Ternija med včerajšnjo tiskovno konferenco na sedežu CISEL

Apollonio danes v TK Galeriji



Danes bo v TK Galeriji v Ul. sv. Frančiška otvoritev razstave znanega koprškega slikarja Zvesta Apollonia. Umetnik se ukvarja s slikami, grafikami, keramiko in tapiserijo. Razstavljal je širom po Evropi in v Ameriki. Prejel je vrsto pomembnih nagrad. Skratka, Apollonio sodi med najvidnejše slovenske likovne umetnike. Odpertje razstave bo ob 18. uri.

Z nastopom beograjskega zbora Ivo Lola Ribar drevi začetek koncertne sezone Glasbene matice

Nocoj ob 20.30 bo v Kulturnem domu v Trstu prvi koncert letošnje abonmajске koncertne sezone Glasbene matice.

Gost nocojšnjega večera bo pevski zbor Ivo Lola Ribar iz Beograda, ki ga vodi Milovan Pančič. Zbor se bo predstavil z vokalnimi deli iz srbske zborovske literature, kjer so še posebej omembe vredne skladbe iz srbske glasbene preteklosti.

Gre torej za izredno lep in zanimiv koncert, ki nam ga bo predstavil tako dober in priznan zbor, kot je zbor Ivo Lola Ribar iz Beograda, ki je cenjen doma in po svetu kot eden najboljših izvajalcev srbske zborovske glasbe.

Začetek abonmajске koncertne sezone naše osrednje glasbene ustanove predstavlja za vse ljubitelje glasbe velik kulturni dogodek in izjemno doživetje za vse, ki sledijo delu Glasbene matice tudi na področju organiziranja bogate in pester koncertne dejavnosti, ki se bo tokrat nadaljevala vse do prihodnjega 9. aprila z nastopom svetovno znane sovjetske violončelistke Natalije Gutman.

Tudi sicer bo letošnja abonmajska sezona zelo zanimiva in bogata. Pravilnost te ugotovitve potrjuje dejstvo, da je bilo tudi tokrat zanimanje za abonmaje veliko.



Problemi zgoniške občine po radiu Trst A

V oddaji »Ne prezrimo« Radia Trst A, ki gre v eter danes popoldne ob 14.10 in bo trajala do 15. ure, bo govor o nekdanji in sedanji problematiki občine Zgonik. Oddaja sodi v ciklus, kjer je govor o naših občinah. Doslej smo poslušali taki oddaji o dogajanjih v doberdobski in sovedenjski občini, v naslednjih tednih bodo sledile še o drugih krajih na Goriškem in Tršaškem.

V današnji oddaji bomo lahko izvedeli za nekaj podatkov o problematiki zgoniške občine v preteklosti in sedanosti, zatem bomo lahko poslušali pogovor z Josipom Guštinom, ki je bil za župana polnih dvanajst let in ki je svoj mandat zaključil letos maja. Sledil bo pogovor v živo s sedanjim županom Milošem Budinom. Moč bo mu tudi postavljati vprašanja, in sicer s tem, da bodo poslušalci poklicali telefonsko številko 62-822 direktno v radijski studio.

Občina bo delno krila stroške načrta EGS

Po dolgotrajnem dogovarjanju so tržaška pokrajina, tržaška občina in KZE podpisale v preteklih dneh konvencijo za skrbstvene službe v korist handicapiranih. Tržaška pokrajina bo še naprej upravljala socialne službe, stroški pa bodo skoraj izključno v breme občinske uprave. Leta to za tekoče leto nudila pokrajini 735 milijonov, krila pa bo tudi 50 odstotkov stroškov za izvajanje četrtega načrta EGS, ki je že drugič usmerjen v delovno vključevanje prizadetih. Načrt je Evropska gospodarska skupnost sprejela pred kratkim in zaobjema triletje 1985-87. Kot doslej, bo tudi tokrat EGS krila polovico stroškov.

To je bistvena novost konvencije, ki v drugih poglavjih praktično potrjuje dejansko stanje in torej obstoj raznih socialnih služb za handicapirane.

Z letošnjega Boršnikovega srečanja Predstava o šolski reformi in odmevi na »Chicchignolo«

MARIBOR — Kratkčasna žaloigra v dveh dejanjih Pod Prešernovo glavo, ki jo je po besedi Alenke Goljevšček prikazalo v torek Mestno gledališče ljubljansko, zasluži vsekakor nekaj uvodnih zapazanj. Najprej ugotovitev, da je uprizoritev doživela že nad sto repriz, kar pomeni, da jo občinstvo nadvse rado gleda. In kako je tudi ne bi, saj gre za izjemno, izzivalno in aktualno predstavo, ki dreza v panj usmerjenega izobraževanja, šolskega ter političnega življenja nasploh. Pod Prešernovo glavjo se radikalno loteva jugoslovanske šolske reforme, ki bo zaznamovala bodočo generacijo Slovencev in družbe v celoti. Seveda je odnos do takih neutemeljenih sprememb negativen in to se kaže na različnih nivojih: na samem kulturnem pa v razmerju med politično administracijo in odporom neposredno prizadetih učiteljev. Jasno je, da politika brezobzirno uvaja svojo moč in je združitev gimnazije s kovinarsko šolo neizbežna.

Pod Prešernovo glavjo spada torej v tako imenovano aktualistično gledališče, je besedilo velikih dilem med politikom in samoupravljanjem, med prakso in teorijo. Tu se srečamo z radikalno obsodbo »sistema«, ki noče prisluniti volji ljudi. Nemalokrat je vsa stvar v igri do grotesknosti karikirana, kar je izzvalo v nabito polni mariborski dvorani salve smeha in ploskajočega odobravanja, ki se ob koncu predstave kar ni moglo polčiti. Vsa vrednost uprizoritve je torej v njenem drznem in sočasnem sporočilu sedanega stanja v slovenskem šolstvu in drugje...

Zdelo se nam je potrebno, da dobri del našega prostora posvetimo letošnjemu slovenskemu gledališkemu hitu, zaradi tega pa ne bomo zamenjali ostalega dogajanja na Boršnikovem srečanju. Najprej nekaj odme-

vov o Chicchignoli Slovenskega stalnega gledališča iz Trsta. Zbrali smo več mnenj, ki govori o tem, da je predstava gledalcem zelo ugajala, motila je le plehki besedila, predvsem pa »kičasti svetlobni efekti in luč na odru«. Nasploh so se gledalci zabavali in zelo hvalili igro nastopajočih. To pa pomeni, da je tudi letošnje gostovanje SSG v Mariboru doseglo svoj namen, kar se je izkazalo še na tradicionalno toplem gostovanju v Slovenski Bistrici.

Ob koncu se par besed o simpoziju Društva gledaliških kritikov in teatrologov Slovenije o novi slovenski dramatik. Vsak razpravljalec je iz svojega kota osvetlil današnji položaj, ki ne nudi kakih izjemnih tekstov, vsaj v smislu Smoletove Antigone, ki je zaznamovala svoj čas, je pa več dobrih besedil, med katerimi spada v sam vrh Šeligova Ana, ki gostuje jutri v Trstu. Na simpoziju je šlo bolj za filozofsko - teoretično razpravljanje, ki pa je bilo tokrat izrazito zanimivo in je odkrilo marsikatero tendenco v slovenski dramatik, kot tudi poudarjalo dejstvo, da se antiintelektualizem in nekultura med mladimi zelo razrašča, kar bi znalo imeti hude posledice.

In še zadnje današnje sporočilo: Cankarjeva založba je večeraj predstavljal Dušana Moravca o velikem igralcu Ignaciju Boršniku, katterega vloga in dela sta tako končno sistematično opredeljena.

MARIJ ČUK

Darujte v sklad
MITJE ČUKA

Prva letošnja premiera gledališča Verdi Pričetek sezone z neprepričljivo izvedbo Puccinijeve opere »Tosca«

Gledališče Verdi je po sili razmer začelo svojo sezono 1985/86 s Puccinijevo opero »Tosca«, ki je bila v Trstu poslednjč na sporedu leta 1978 z Raino Kabaivansko v naslovni vlogi. »Tosca« je bila prvič uprizorjena leta 1900 v Rimu in po prvih predstavah ni naletela na najboljši odmev pri kritiki, ki je takrat še težko sprejemala Puccinijeve reformatorski operistični pristop v duhu predimpresionizma, zanimivo pa je, da jo je z navdušenjem sprejemalo občinstvo predvsem zaradi njenih prijetnih harmonij in dramatskih kontrastov, zaradi katerih je »Tosca« prej kot melodrama poznega »toccanta« bolj »glasnik modernega glasbenega gledališča«.

Zgodba, po kateri sta Luigi Illica in Giuseppe Giacosa napisala libreto, je povzeta po istoimenski drami Victoriena Sardouja in se nanaša na zgodovinsko dogajanje (bitka pri Marengu) leta 1800, ko je bil Rim, tokrat prestolnica papeških držav, brez sovranosti (Pija VI. je deportiral Napoleon, Pij VII. pa še ni zasedel trona), Vatikan pa je bil pod protekcijo neapeljskega kralja Ferdinanda IV. in skrivnostne kraljice Marije Karoline in njune policije.

Konzul propadle rimske republike Cesare Angelotti pobegne iz zloglasnega zapora v Gradu Sant'Angelo in se zateče v kapelo cerkve, kjer ga odkrije slikar Mario Cavaradossi. Ta spozna v Angelottiju svojega prijatelja in političnega sodelavca in mu obljubi, da mu bo pomagal pobegniti. Tedaj vstopi v cerkev znana pevka in Cavaradossijeva ljubimka Tosca. Ko Angelotti s Cavaradossijem pomočjo zapusti svoje skrivališče se zateče v Toscino in Cavaradossijev vilo. Topovski strel iz gradu Sant'Angelo tedaj oznani Angelottijeve pobeg in medtem ko se mežnar skupno z ministri vseli Napoleonovega poraza, vdre v cerkev skupno s »svojimi agenti« zloglasni načelnik policije baron Scarpia, prepričan, da se Angelotti skriva v cerkvi, zlasti še ko najde v cerkvi pahljačo Angelottijeve sestre markize Attavanti, po katere podobi je Cavaradossi slikal Marijin portret, in pa prazno košaro z jedili za ubežnika Angelottija. Scarpia, sam zaljubljen v Tosco, ki se je medtem vrnila v cerkev, skuša vzbuditi v njej ljubosumje do Cavaradossija. Policija preišče vilo, v kateri se je skrival Angelotti, ker pa ga ne najde aretira Cavaradossija. Scarpia skuša od njega uistiniti priznanje (drugo dejanje), da je pomagal uiti Angelottiju in se poslužiti tudi mučenja, toda brez uspeha. Tedaj ukaže poklicati Tosco, ki ji uspe na skrivaj povedati Cavaradossiju, preden ga odpeljejo v zapor, naj o vsem molči, ko pa malo zatem

sliši Tosca Mariove krike bolečin zaradi mučenja ne vzdrži in vse izpove. Cavaradossija pripeljejo vsega izmučenega pred Scarpio kateremu pa Cavaradossi zabrusi v obraz svoje sovraštvo, zato Scarpia ukaže njegovo usmrteitev.

Ko pripeljejo Cavaradossija iz zapora na strelišče (tretje dejanje) se mu nenadoma približa Tosca z veselimi sporočili, da ga ne bodo ustrelili in da bodo le simulirali ustrelitev. Toda ko odjeknejo strelji plotona in Tosca priteče k Mariji se zave, da jo je Scarpia prevaral. Iz bolečine nad izgubo ljubljenega Maria in pred aretacijo, ker je policija medtem zvedela za Scarpiovo smrt, se vrže z grajskega zidu.

V režiji Alberta Fassinija in na sceni in s kostumi Fiorelle Mariani, je bilo glasbeno vodstvo uprizoritve zaupano mlademu dirigentu Olegu Caetaniju, ki ga že poznamo kot dobrega koncertnega dirigenta. Vendar njegovo odredništvo vodstvo ni nudilo tistega podoživljanja, ki ga ponuja Puccinijeva glasba. Orkester je bil skoraj ves čas premočan, v kontrastih pretiran in pogosto tudi nezanesljiv v posameznih instrumentalnih skupinah. Njegovevemu zvoku je manjkalo ustrezne barvitosti in niti harmonična spevnost v arijah ni prihajala do izraza.

Podobna ugotovitev lahko velja tudi za soliste z delno izjemo nosilke naslovne vloge, mlade sopranistke Adriane Morelli, ki pa smo jo v Trstu že slišali v večji glasovni zanesljivosti kot tokrat. Vsekakor je svoj debit v Tosci še kar primerno opravila, čeprav pa ni mogoče v enaki meri trdit za tenorista Antonia Barasorde v vlogi Cavaradossija. Njegovo petje se je zdelo nekam odsotno, in tehnično in glasovno izdelano in le na trenutke in v tesnih vokalnih razponih mu je uspelo dati glasu nekaj lepotnega bleksa.

Vassilij Janulaku je Scarpio odpel glasovno neizrazito in njegov bariton se ni prilagal značaju podajane vloge. Boljši je bil igralsko, kar pa Scarpiove pojave ni moglo rešiti. Angelottija je pel basist Ivan Sancin, ki je ustvaril glasovno in igralsko posevno ustrezen lik, žal pa svojih pevskih kvalitiet v tako majhni vlogi ni mogel razviti. Basist Angelo Nosotti je bil pevsko in igralsko posevno cerkovnik. V ostalih vlogah so nastopili še Dario Zerial, Enrico Marini, Vito Susca in Daniela Ferletta. Sodeloval je otroški zbor pod vodstvom Edde Calvano, zbor gledališča Verdi, ki pa v tej operi nima pomembne vloge, je pripravil Andrea Giorgi.

(j.k.)

Slaba koordinacija ali bogastvo izbire

Drevo imamo Slovenci v Trstu kar tri pomembne kulturne prireditve. Prva je odprtje razstave Zvesta Apolonija v TK Galerija, druga je srečanje s pesnikom Cirilom Zlobcem ob njegovih 60-letnici v Gregorčičevi dvorani, tretja pa je odprtje koncertne sezone Glasbene matice z nastopom pevskega zbora Ivo Lola Ribar v tržaškem Kulturnem domu. Tri pomembne in vabljive prireditve na isti dan v mestu pomenijo bogastvo ponudbe, ali slabo koordinacijo med posameznimi kulturnimi ustanovami?

Vprašanje gre postaviti sicer v širši kontekst, saj je današnja »obilica« prav gotovo naključje, ki ga je naravokovala vrsta dejavnikov. Ko pa se bližamo višku kulturne sezone, bo verjetno več primerov kopičenja najrazličnejših prireditev. Ob takšnem »kopičenju« lahko registriramo dve mnenji: eni pravijo, da med slovenskimi kulturnimi ustanovami ni neke prave koordinacije. Drugi pa trdijo, da več prireditev hkrati nikakor ne škoduje, saj dopušča ljudem, da izbirajo, kar je seveda nadvse pozitivno.

Kakšno pa je naše mnenje? V bistvu sta obe mnenji po svoje utemeljeni. Res je, da ustanove in društva večkrat ne vedo, kaj delajo »osebe«, to je druge kulturne organizacije. Prave koordinacije ni. Po drugi strani je tudi res, da so kopičenja čisto enostavno neizbežna (razlogov za to je več in gre do razpoložljivosti nastopajočih pa do organizacijskih problemov) in da je naše občinstvo razvejano po interesih. Niti nas ni tako malo, da bi morali vsi na vse prireditve. Vsakdo lahko izbira, kam bo šel in tako drugače pristopa k kulturnemu delovanju, skratka, ne gre na prireditev le iz neke »narodne« dolžnosti.

So pa takšne prireditve, in današnji primer sodi med nje, ki bi jim radi sledili številni Slovenci. Prepričani smo, da je med nami precej ljubiteljev kulture, ki bi radi prisostvovali srečanju z Zlobcem in poslušali pevski zbor Ivo Lola Ribar. Ti se bomo morali eni prireditvi odreči, ali pa urnih nog teči iz enega kraja v drugi. Skratka, prepričani smo, da bi nek koordinacijski organizem služil. Predvsem za to, da bi prepričali takšna »skrižanja«, ki lahko resnično škodujejo to ali drugo organizacijo in seveda uporabnike kulture. Seveda to še ne pomeni neke »povedi« sočasnih prireditev, ki so nujna.

A. M.

Jutri v sezanski Kosovelovi knjižnici

Spominska razstava ob 100-letnici rojstva Lili Novy

Lili Novy — ta nenavadna ženska kot se je mnogi spominjajo ali »nora grofinja«, kot se je je oprjel vzdevek zaradi svojevrstnega obnašanja, se je rodila pred 100 leti v Gradcu, kjer je bil njen oče častnik. Tako je bila Lili po očetu nemške, tirolske krvi, po materi pa slovenske. Usojeno ji je bilo, da bo mladost preživela v plemiško-oficirskem okolju. Gradec, na katerega ni imela lepih spominov, je kmalu zamenjala za Ljubljano, kamor je bil premeščen njen oče. Stara je bila komaj 4 leta, ko je njen 35-letni oče umrl. Komaj ga je ohranila v spominu, in je še na starost nosila spomine iz svojega otroštva. To so bili spomini na pisano in skrivnostno staro Ljubljano. Rada se je na primer spominjala tramvaja, ki ga je vlekel še konj, pa plinskih svetilk, ki so jih budili k življenju prižigalci, spominjala se je izvoščkov s cilindri na glavi in ljubljanskih gospa, z majavnimi peresi za klobukom.

V starosti se je rada spominjala ptic, ki so letele čez Ljubljano proti Gradcu. Rada je obujala spomine na prijazne sobe in sonce, ki je sijalo na spuščeno platneno ruleto s pisanimi slikami. V duši pa je nosila tudi občutek groze, ko je nekoč slišala zamolke udarce. To je bil nezaveden strah, pred neštetiimi groznimi možnostmi življenja.

Živela je v Ljubljani v sivi baročni hiši na Starem trgu. Hiša je imela lepa temna vrata s kovanim balkončkom nad njimi. Omembe vredna so ta vrata zato, ker je veliko kasneje imenovala svojo prvo pesniško zbirko prav po njih Temna vrata. Balkon je slonel na ramah kamnitega moža, ki si je na usta tiščal prst. To je pomnilno molči!

Izredno rada pa se je vse življenje spominjala svojevrstnega, temperamentnega in bistrega očeta, pa premile in dobre stare matere. Lili Novy je bila edinka. Mladostna prijateljica ji bila pri igri lovski pes in mačka. Bala se je črnih odprtih pod bokov stopnišča. Zato je zelo rada vsako poletje zamenjala svoj mestni dom s sončnimi in svetlimi Vikrčami pod Šmarno goro, kjer je imel njen ded posestvo.

Njen ded, odvetnik Ahačič, je zbuhal v njej življenjsko silo, z vedrino in humorjem pa z močjo svojega trdnega in trdega značaja, čudno mešanico ljubezni in strahu.

Kako veselo je bilo v Vikrčah! je

dostokrat vzkliknila, saj se je tam igrala z vaškimi otroki. V Vikrčah je z Lili živela tudi Francozinja Julie. Z njo se je morala pogovarjati samo francosko, kajti spodobilo se je, da se meščanski otrok že zgodaj spozna z odličnimi tujimi jeziki.

Lili je tudi zgodaj začela pisati francoske verzje. Nasploh je bilo življenje v Vikrčah veselo. Veselje ji je bilo tudi osipavati krompir, pa pleti repo in grabiti steljo.

Lili tudi ni hodila v nobeno šolo. Vzrajali so jo kar doma in jo usmirjali predvsem v nemške kulturne kroge. Njene najljubše knjige so bile Sveto pismo, Andersenove pravljice, Robinson; trije različni svetovi. Ko je bila stara 10 let, so jo poslali v odlični Huthov zavod, toda gospoke šole ni marala in zaradi neprilagodljivosti so jo kmalu odpustili.

Lili je rasla s knjigami; ko je odrasla, je živela tako, kot druga meščanska dekleta. Hodila je na sprehode, se udeleževala gospodinjskih zabav kjer je spoznala svojega bodočega moža Edvarda Novega in se v 26. letu z njim poročila.

Zaživela je nazunaj komaj opazno, znotraj prazno življenje častniške žene. Menjavljala je mesta, kot je mož menjaval garnizije: Reko, Prago, Dunaj. V tem času so jo začele že mučiti misli na temno prihodnost.

Lili Novy je svojo prvo pesem zložila že pri 5 letih, seveda v nemščini. Slovenščina ji je zavenela prijazneje šele po prvi svetovni vojni, ko je bila že v zrelih letih. Delo ima zasluge pri tem stric Pirnat, ki je stanoval pri njih, sicer pa je bil dvornji svetnik in je kupoval slovenske knjige. Navdušil jo je tudi za pesmi Otona Župančiča, ki jih je kmalu začela prevajati. Svoje prevode je objavljala v nemških revijah.

Na možovo prigovarjanje je svoje prevode župančičevih pesmi (v veliki bojazni) končno nesla pokazat samemu župančiču. Župančič je bil nad svojimi pesmimi, ki jih je Lili prevedla v nemščino navdušen in tako je Lili začela s svojimi prevodi polniti nemške revije. Zaslovela je kot najboljši interpret slovenske poezije v nemščini.

Toda ni ostala pri prevodih. Kmalu je začela pesniti tudi sama. Leta 1933 je pesnik Božo Vodusek v Hramovih zapisih objavil pesem z naslovom Tisti ljubeznivi gospej, ki pogreša v svojih pesmih božansko iskro. Ljubezniva gospa je bila Lili

Novy, ki je Vodusu odgovorila s pesmijo Odgovor pesniku. To je bila njena prva natisnjena pesem. Svoje pesmi je potem objavljala največ v Svobodnosti, Leta 1941, tik pred viro svetovne vojne, je objavila svojo prvo pesniško zbirko Temna vrata v prekrasni opremi Božidarja Jakca. Sama je povedala, da do te zbirke ne bi nikoli prišlo, če ne bi Silvester Škerlj pobral vseh njenih vrečic. Svoje pesmi je namreč vse svoje življenje zapisovala na papirje, ki so ji tisti trenutek prišli pod roko. Pogosto so bili to prav stari »skrnčljivi«.

Slovenska kulturna javnost je ob izidu zbirke ostala presenečena. Kajti to ni bila kaka začetniška zbirka, ampak pesniška izpoved zrele ženske, ki se je že nagibala v starost. Mnogi kritiki so zapisali, da je Lili prva resnična, polna ženska v naši literaturi. Odslej je pisala samo še slovenske pesmi, v nemščino pa je vztrajno prevajala tudi mlajše literature. V njenih verzih so sprva prevladovali erotični motivi, ki pa so se z leti vedno bolj umikali razmišljanju med življenjem in smrtjo.

Ta nemirna, romantična, prodirljiva ženska, pogosto zamišljena je vse do smrti ostala tudi hudomušna. Ko je praznovala svojo 70-letnico, je na glas vzkliknila: »Ne morem se sprizajziti s tem, da imam že 50 let!«.

Bila je družabna in rada se je družila z mladimi literati. Pri srcu sta ji bila tudi glasba in film. A življenje ji ni prizaneslo z nobeno bolečino. Zbolela je vendar še v bolniški postelji pisala o tem kar je videla in kar je čutila. Lirika Lili Novy je tolika in čista v svoji enkratnosti in izvirnosti, da jo je mogoče prišteti ne samo med najboljšo v slovenski ženski poeziji, pač pa tudi med dosežke naše pesniške besede sploh. Čustva ljubezenskega razočaranja so upodabljali mnogi pesniki z večjim liričnim zagonom, toda le malokdo

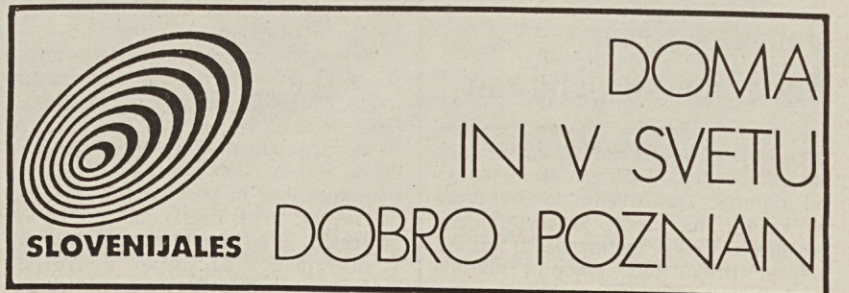
se je oklenil pesniškega poklica kot svoje rešitve in le redki so s tolikšno brdskostjo in grozo spoznali bližino smrti, ki se ji ni moč z ničemer otrestiti. Ko sem pripravljala jubilejno razstavo in listala po izdanih pesniških zbirkah, sem odšla tudi v rokopisni oddelek Narodne in univerzitetne knjižnice v Ljubljani. Tam so mi pokazali tri zaboje več ali manj zbledelih rokopisov: nemške pesmi, proza, korespondenca, pisma. Z nekimi posebnim spoštovanjem sem jemala rokopise v roke na kar sem odložila, kajti zadelo se mi je, da nisem pravi človek, ki bi po tej dragoceni zapuščini brskal. Pač pa se mi je zastavilo vprašanje, zakaj tako počasi stopajo zapuščine umrlih literatov v slovensko javnost.

Ob razstavi Lili Novy smo v knjižnici pripravili tudi likovno razstavo pastelov IVANA VARLA. Razstavljeni bodo pretežno šopki cvetja, ki pomenijo le majhen drobec iz obseznega umetniškega ustvarjalnega opusa. Umetnikov ustvarjalni opus je velik in zelo raznolik in pomeni svojevrstno in bogato likovno zapuščino, ki žal še vedno čaka na pregledno retrospektivno razstavo na kateri bi lahko spoznali celovito in vsestransko umetniško ustvarjalnost. Razstava bo v knjižnici gotovo vzbudila veliko zanimanja, saj Ivan Varl živi v spominu mnogih generacij ljudi kot odlični pedagog likovnega pouka.

Spomin na slikarja bo obudil njegov prijatelj kipar Janez Lenassi. V kulturnem večeru bo sodelovala tudi gledališka igralka Saša Pavček in učenci Osnovne šole iz Sežane. Dragoceno gradivo za razstavo je prispeval Božidar Jakac, Fides Petek, Narodna in univerzitetna knjižnica in Goriška knjižnica France Bevk Nova Gorica.

Odprtje obeh razstav bo jutri ob 18. uri. Odprti bosta do 10. novembra.

a. n.



Včera v prvih srečanjih 2. kola v treh evropskih klubskih nogometnih pokalih

Derbija v Veroni in Turinu brez zmagovalca

POKAL PRVAKOV

Verona — Juventus 0:0
VERONA: Giuliani, Ferroni, Galbagini (v 57' Turchetta), Tricella, Fontolan, Briegel, Sacchetti, Volpati, Bruni, Di Gennaro, Elckjaer.

JUVENTUS: Tacconi, Favero, Cabrini (40' Pioli), Bonini, Brio, Scirea, Mauro (v 58' Pin), Manfredonia, Serena, Platini, Laudrup.

SODNIK: Valentine (Škotska). GLEDALCEV: okrog 40 tisoč; RUMENI KARTON: Sacchetti, Fontolan, Brio, Serena.

VERONA — Enajsterica Verone si je opomogla po nedeljskem katastrofalnem porazu v Neaplju, očitno pa v pokalnih tekmah tudi veče drugačen veter. Bagnoli je moštvo je namreč skoraj vseskozi napadalo, čeprav svoje terenske premoči ni znalo izkoristiti. Juventus je namreč pritisk razbremenjeval urejeno, v svojih napadih pa je bil gotovo prodornejši od nasprotnika. V prvem polčasu je namreč moral Giuliani dvakrat poseči po nevarnih strelih Laudrupa in Platinija, s svoje strani pa Verona ni niti enkrat resneje ogrozila Tacconija.

Z istim tempom je Verona nadaljevala tudi v drugem polčasu, obe ekipi pa sta poskušali predvsem s streljema od daleč, vendar brez uspeha. Tekma je bila kljub terenski premoči Verone v glavnem izenačena, a tudi izredno trda, saj ni manjkalo prekrškov in ostrih posegov. Proti koncu so domačim nekoliko pošle moči, Juventus je neodločen izid očitno pričal in v povratni tekmi pa je pričakovati, da bo Juventus ubrala drugačen ritem.

POKAL

POKALNIH PRVAKOV

Benfica — Sampdoria 2:0 (0:0)

STRELCA: Diamantino v 47' in Rul Aguas v 89'.

SAMPDORIA: Bordon, Mannini, Galia, Pari, Vierchowod, L. Pellegrini, Scanziani, Souness, Mancini, Salsano, Vialli.

LIZBONA — Po prvem polčasu je za Sampdorijo dobro kazalo. Domačini so sicer vseskozi napadali, vendar so si gostje s preudarno, taktično zrelo igro in prodornostjo v napadu ustvarili več lepih priložnosti (omenimo le silovit strel Sounessa,

ko je žogo odbil drog).

Takoj v začetku drugega polčasa pa mrzla prha, saj je Diamantino že po dveh minutah premagal Bordona. Benfica je še nekaj časa silovito pritiskala, nakar se je igra umirila. Prav v predzadnji minuti pa je Rul Aguas po izredno lepi akciji in podaji Diamantina postavil rezultat na varno.

Lingby — C. zvezda 2:2 (2:0)

STRELCA: v 4' B. Christensen, v 39' Spangsborg, v 52' B. Djurovski, v 59' Mrkela.

CRVENA ZVEZDA: Ljurovčan, Radovanović, Janković, Miletić, Dimitrijević, Elsner, Nikolić, B. Djurovski, Musemić (od 84' Milojević), M. Djurovski, Mrkela.

KÖBENHAVN — Beograjska Crvena zvezda je z dobro igro v drugem polčasu uspela nadoknaditi dva gola zaostanka. Beograjčani so namreč zelo slabo igrali v prvem delu srečanja in še posebno je odpovedal vratar Ljurovčan, ki je bil kriv za oba prejeta zadetka.

Na srečo so nogometaši C. zvezde uredili svoje vrste v drugem delu tekme in tudi zasluzeno izenačili. Beograjčani imajo seveda možnost, da v povratnem srečanju izločijo danske nogometaše.

POKAL UEFA

Torino — Hajduk 1:1 (0:1)

STRELCA: Slišković v 35', Schachner v 74'.

TORINO: Martina, Corradini, Francini, Zaccarelli, Junior, Ferri, Pileggi (v 46' Beruatto), Sabato, Schachner, Dossena, Comi.

Hajduk: Varvodić, Miljuš, Petrović, Gudelj (v 85' Andrijašević), Kalinić, Čelić, Zl. Vujović, Slišković, Jerolimov, Asanović, Španjić.

SODNIK: Ponnet (Bel.); GLEDALCEV: 45 tisoč; RUMENI KARTON: Kalinić, Corradini, Asanović.

TURIN — Hajduk si je s preudarno, zanesljivo igro povsem zaslužil neodločen izid v gosteh v Turinu, lahko pa bi celo iztržil še bolj povoljen izid, saj si je prav proti koncu napravil priložnost za drugi zadetek.

Torino je razumljivo od vsega začetka napadal, vendar je bila splitska obramba vedno na mestu, dokler ni Slišković povedel svoje moštvo v vodstvo. Torino je uspel izenačiti še-

POKAL PRVAKOV (osmina finala)

● Anderlecht (Belgija) — Omonia (Ciper) 1:0
● Barcellona (Španija) — Porto (Portugalska) 2:0
● Bayern (ZRN) — Austria Dunaj (Av.) 4:2
● Honved (Madžarska) — Steaua (Romunija) 1:0
● Göteborg (Švedska) — Fenerbache (Turčija) 4:0
● VERONA (Italija) — JUVENTUS (Italija) 0:0
● Zenit (SZ) — Kuusysi Lahti (Finska) 2:1
● Servette (Švica) — Aberdeen (Škotska) 0:0

POKAL POKALNIH PRVAKOV (osmina finala)

● Dukla (ČSSR) — Stockholm (Švedska) 1:0
● Benfica (Portugalska) — SAMPDORIA (Italija) 2:0
● Rapid Dunaj (Av.) — Reykjavik (Islandija) 3:0
● Lingby (Danska) — CRVENA ZVEZDA (Jug.) 2:2
● Universitatea (Romunija) — Dinamo Kijev (SZ) 2:2
● Bangor C. (Wales) — Atletico (Španija) 0:2
● Helsinki (Finska) — Dinamo Dresden (NDR) 1:0
● Bayer 05 (ZRN) — Galatasaray (Turčija) 2:0

POKAL UEFA (šestnajstina finala)

● Eindhoven (Nizozemska) — Dnjepr (SZ) 2:2
● Waregem (Belgija) — Osasuna (Španija) 2:0
● MILAN (Italija) — Lokomotiv (NDR) 2:0
● PARTIZAN (Jugoslavija) — Nantes (Francija) 1:1
● Linz ASK (Avstrija) — INTER (Italija) 4:0
● Köln (ZRN) — Bohemians Praga (ČSSR) 1:0
● Dundee (Škotska) — VARDAR (Jugoslavija) 2:0
● Real Madrid (Španija) — Černomorec (SZ) 2:0
● Spartak Moskva (SZ) — Bruges (Belgija) 1:0
● Videoton (Madžarska) — Legia (Poljska) 0:1
● Hammarby (Švedska) — St. Mirren (Škotska) 3:3
● Sparta Rotterdam (Niz.) — Borussia (ZRN) 1:1
● Lokomotiv Sofija (Bol.) — Neuchatel (Švica) 1:1
● Liege (Belgija) — Athletic Bilbao (Španija) 0:1
● TORINO (It.) — HAJDUK SPLIT (Jug.) 1:1
● Dinamo Tirana (Albanija) — Sporting (Port.) 0:0

Povratne tekme v vseh treh pokalih bodo 6. novembra.

le v drugem polčasu, po edini napaki Hajdukove obrambe. Pred koncem pa so si Splitski za las zavrtili zmago.

Milan — Lokomotiv 2:0 (0:0)

STRELCA: Viridis v 74' (11-metrovka), Hateley v 76'.

MILAN: Terraneo, Tassotti, Maldini, Baresi (66' Russo), Di Bartolomei, Galli, Macina (od 57' Carotti), Wilkins, Hateley, Evani, Viridis.

SODNIK: Wohrer (Av.). GLEDALCEV: 75 tisoč; RUMENI KARTON: Baresi in Kreer.

MILAN — Milanu je uspelo le v drugem polčasu streti odpor trdoživih vzhodnonemških nogometašev, ki so v prvem delu tekme večkrat Lieholmovim varovancem natakli zanko »offsidea«.

Sploh pa so Milančani igrali v prvem delu zelo medlo in tudi v nadaljevanju ni kazalo, da bi lahko domačini premagali igralce iz Leipziga. V 74' pa odločilni trenutek srečanja: Viridis so zrušili v kazenskem prostoru in potem ni zgrešil enajstmetrovke. Zadetek je dal elana Milanovim nogometašem, ki so le dve minuti pozneje dosegli še en gol s Hateleyem.

Linzer — Inter 1:0 (0:0)

INTER: Zenga, Bergomi, Mandorlini, Baresi, Collovati, Ferri, Fanna, Tardelli, Altobelli, Cucchi (od 69' Brady), Rummenigge.

LINZ — Proti skromnemu avstrijskemu moštvu Linzerja je Inter več-

raj povsem odpovedal in tudi zasluzno izgubil. Milančani, ki so bili v tem srečanju nesporni favoriti, so bili skoraj skozi vse srečanje v podrejenem položaju, tako da so domačini devet minut pred koncem tudi zasluzeno dosegli zadetek.

Inter sicer ima možnost, da ta izid v povratnem domačem srečanju »popravi«, včera pa je v Linzu povsem razočaral.

Dundee United — Vardar 2:0 (0:0)

STRELCA: v 53' Radford, v 78' Goff.

VARDAR: Grošev, Najdovski, Simovski, Kanatlarovski, Setinov, Janevski, Urošević (od 62' Trajanovski), Savevski, Georgijevski, Zdravkov, Ringov (od 66' Jovanovski).

DUNDEE — Odsotnost Pančeva se je pri Vardarju močno poznala, kljub temu so nogometaši iz Skopja uspeli dobro držati v prvem polčasu. V nadaljevanju pa so domači nogometaši najprej povedli z Radfordom. Skopski nogometaši so postali živčni. Sodnik je najprej pokazal rumeni karton kar petim srečanju Vardarja, Janevski in Najdovski pa sta morala ob drugem opominu celo zapustiti igrišče. Rdeči karton pa si je proti koncu srečanja prisluzil še trener Višnjevac.

Partizan — Nantes 1:1 (1:0)

STRELCA: v 10' Leroux (avtgol), v 69' Halilhodžić.

PARTIZAN: Omerović, Radović (od 63' Nikodijević), Rojević, Vermezović, Čapljic, Radanović, Djelmaš, Živković, Djukić, Varga, Vučićević (od 55' Stevanović).

BEograd — Partizan se je moral doma proti močnemu francoskemu moštvu Nantesa zadovoljiti z neodločenim izidom, tako da bo Beograjčanom v povratnem srečanju izredno težko.

Partizan je povedel z avtgolom v 10. min.: Vučićević je izvedel prosti strel, Leroux pa je nerodno odbil žogo in ukaniil svojega vratarja. Partizanovi nogometaši so imeli nato še nekaj priložnosti za zadetek, toda Francozi niso popustili in v nadaljevanju tudi stanje izenačili s Halilhodžićem, ki je z lepim strelom iz 10 m premagal domačega vratarja Omerovića.

totocalcio

Barcelona - Porto	1
Honved Bud. - Steaua Bucurest	1
Servette - Aberdeen	X
Verona - Juventus	X
Benfica - Sampdoria	1
U. Craiova - Dinamo Kiev	X
Milan - Lokomotiv Lipsia	1
Liegi - Atletico Bilbao	2
Linz ASK - Inter	1
Colonia - Bohemians Praga	1
Spartak Mosca - Bruges	1
Sparta Rotterdam - Borussia	X
Torino - Hajduk Spalato	X

Nogomet: disciplinski ukrepi

Di Giovanni (Triestina) izključen za dve koli

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligi za eno kolo izključila Tardellija (Inter) in Raiseja (Lecce).

V B ligi pa je prepoved igranja za dve koli prejel nogometaš Triestine Di Giovanni. Za eno kolo sta izključena še Logozzo in Piccioni (Catanzaro).

BO IGRAL ŽE V NEDELJO?

Iachini v Trstu

TRST — Novi nakup Triestine Iachini je včera dopotoval v Trst, kjer je že opravil zdravniške preglede. Ni izključeno, da bo bivši nogometaš Fiorentine že na Ferrarijevem seznamu za nedeljsko prvenstveno tekmo v Perugii.

Triestina pa je včera odstopila veznega igralca Marcella Gamberinija (24 let) Vareseju, ki nastopa v C-1 ligi.

Dirke za VN J. Afrike prihodnje leto ne bo

PARIZ — V prihodnjem koledarju svetovnega prvenstva v formuli ena ne bo več dirke v Južni Afriki. Vest je včera potrdil predsednik mednarodne avtomobilske zveze Jean Marie Balestre, ki je izrazil mnenje, da dirka trenutno ne nudi zadostnih garancij. Lani v tem času, ko so sestavljali koledar, naj bi bilo po njegovem mnenju drugače. Dejstvo je, da dirka resnično ne nudi zadostnih garancij.

ZARADI UŽIVANJA DOPINGA

Danski kolesar

Andersen suspendiran

MILAN — Danski kolesar Kim Andersen je suspendiran za mesec dni zaradi uživanja dopinga. Andersen je bil namreč »pozitiven« na 51. dirki po Laciju, na kateri je osvojil drugo mesto. Poleg suspenzije je danski kolesar prejel tudi globo v znesku tisoč švicarskih frankov.

Košarka: drevi v italijanskem pokalu

Goričanom bo trda predla

Drevo bodo igrali ostala povratna srečanja osmine finala italijanskega košarkarskega pokala. Nekaj so jih namreč odigrali že sinoči.

Goriški Segafredo, ki je v prvi tekmi doma izgubil proti Divareseju (74:81), bo drevo gostoval v Vareseju. Po prvenstvenem porazu v Sieni in glede na to, da sodi Divarese celo med boljša moštva v Italiji, res ne vidimo, kako bi košarkarji Segafreda drevo lahko poskrbeli za presenečenje. Sicer pa je v košarki vse mogoče...

DREVIŠNJI SPORED (20.30)

Divarese - Segafredo (prva tekma 81:74); Mobilgigi Caserta - Mulat Neapelj (98:107); Arexons Cantù - Fantoni Videm (93:96); Simac Milan - Pall. Livorno (87:87).

SINOČNJI IZIDI

Granarolo Bologna - Cantine Riunite Reggio Emilia 77:66 (38:29); prva tekma 71:79, kvalificiran Granarolo. Lib. Livorno - Benetton Treviso 94:88 (40:35; 88:76), prva tekma 88:100,

Vse večje zanimanje za ameriško NBA ligo

MILAN — Še pred nekaj leti je v Italiji ameriška profesionalna košarkarska liga potekala ob popolnem nezanimanju. Ko pa so nekatere italijanske zasebne televizije začele prenašati tekme NBA lige, je zanimanje za to prvenstvo izredno naraslo. Tudi letos bo tako italijanska zasebna postaja »Italia Uno« prenašala ta srečanja. In prvo bo v nedeljo ob 16. uri. Ljubitelji košarke pa si bodo lahko ogledali tekmo New York - Philadelphia. Kot je znano, z New Yorkom letos nastopa tudi nova zvezda NBA lige Pat Ewing. Komentar bo kot doslej Dan Peterson.

Namizni tenis: po treh kohih v moški in ženski C ligi

Krasovke in domovke doslej povsem zadovoljile

Tretjeligaško moško kot tudi žensko prvenstvo je v polnem teku. Odigrali so prva tri kola in le težko je že sedaj ugotoviti, koliko ekip se bo borilo za napredovanje v B-ligo. Tudi glede nazadovanja se ne moremo izreči, saj nas vsakršna prenaplana napoved utegne prevariti.

Vsekakor kar se tiče napredovanja, se bodo v oster boj za dragocene točke vključile predvsem tri ekipe. Obe ekipi Liberele iz Castellfranca in nevarni Duomofolgore iz Trevisa. Glede Krasa Globtrade, katerega namen vsekakor ni prestop v višjo ligo, pa ne bi smeli imeti nobenih težav se rešiti pred izpadom, čeprav je v prejšnjem kolu utrpel v Trevisu hud poraz z 1:5. V glavnem bo na

domačih tekmah nastopal tudi Miha Derganc in potemtakem je poglavje o nazadovanju že sedaj zaključeno.

C liga, skupina F

IZIDI 3. KOLA - MOŠKI: Duomofolgore - Kras Globtrade 5:1; La Rotonda B - Italcantieri 5:3; Liberele A - Lenoniana 5:3; Liberele B - La Rotonda A 5:3.

LESTVICA: Liberele A Castellfranco 6; Liberele B Castellfranco, Duomofolgore Treviso in La Rotonda A Ferrara 4; Kras Globtrade, Italcantieri Tržič, La Rotonda B Ferrara 2; Lenoniana Vicenza 0.

Med ženskami pa gre presenetljivo dobro obema slovenskima predstavnikoma, Krasu Globtrade iz Zgonika in goriškemu Domu. Pred pričetkom

kratke vesti - kratke vesti

Pokal Libertadores: danes tretja tekma

CALI (Kolumbija) — V povratnem srečanju pokala Libertadores je moštvo Americie iz Calija premagalo ekipo Argentinos Juniors z 1:0 (1:0). Strelec za domačine je bil Ortiz v 4. min. Ker so v prvem srečanju argentinski nogometaši zmagali z enakim izidom, bo zato potrebna tretja tekma, ki bo danes v Asuncionu (Paragvaj). Zmagovalec se bo 8. decembra letos v Tokiu pomeril za medcelinski pokal proti evropskemu prvaku, turinskemu Juventus.

Kvalifikacije za SP

ADELAIDE — V kvalifikacijskem srečanju za nastop na svetovnem nogometnem prvenstvu (oceanska skupina) je Avstralija s 7:0 (2:0) premagala Tajvan. Na skupni lestvici ima Avstralija 6 točk, Izrael in Nova Zelandija 5 ter Tajska 0. Zmagovalec skupine se bo pomeril s Škotsko, ki je v evropski 7. skupini zasedla 2. mesto.

Skromna nogometna borza

MILAN — Jesenska nogometna borza se izteka, doslej pa so skleni-

li kaj malo sporazumov. Še najvažnejši se nanaša na Penzo, ki naj bi od Neaplja prešel h Genoi.

Cherchi - Magri 30. oktobra

ALESSANDRIA — V Alessandrii bo 30. oktobra boksaški dvoboj za evropski naslov v mušji kategoriji med prvakom, Italijanom Franciom Cherchijem in izzvalcem, Angležem Charliem Magrijem.

Ashe zapušča reprezentanco

ZDA v Davisovem pokalu
NEW YORK — Arthur Ashe je odstopil kot špant »neigralec« pri reprezentanci ZDA v Davisovem pokalu. Vse kaže, da ga bo nadomestil 38-letni Stan Smith.

Poraz živoinovića

TOKIO — Jugoslovan Slobodan Živoinović je izgubil v prvem kolu teniškega Grand Prix turnirja v Tokiu. Premagal ga je šved Jarryd s 6:4, 6:1. Čehoslovak Lendl pa je odpravil Američana Davisa z istim izidom (6:4, 6:1).

Italijani praznih rok

Italijanski teniški igralci in igralke so te dni zaposleni na več turnirjih, kjer pa nimajo srečo. LONDON (1. kolo): Paradis (Fr.) - Reggi 6:1, 6:3, 6:2. BELO HORIZONTE (1. kolo): Kist (Braz.) - Mezzadri 6:2, 7:5. KÖLN (1. kolo): Slozil (ČSSR) - Panatta 4:6, 6:1, 6:4.

Bolzano v vodstvu

CORTINA D'AMPEZZO — V italijanski A ligi v hokeju na ledu je Bolzano trenutno sam v vodstvu. Izidi 5. kola so namreč naslednji: Auronzo - Alleghe 11:6, Asiago - Brunico 8:2, Bolzano - Cortina 4:2, Varese - Fassa 11:5, Merano - Gardena 7:1. LESTVICA: Bolzano 10, Alleghe in Merano 8, Varese 6, Auronzo, Asiago, Fassa in Gardena 4, Brunico 2, Cortina 0.

Stenmark in Girardelli

na skupnem treningu
VAL SENALES (Bocen) — Ingemar Stenmark in Marc Girardelli sta na skupnem treningu v Val Senales. Oba smučarja sta že od nekdanj velika prijatelja. Posebno pozornost pa tokrat posvečata slalomu.

V prvem delu združena ekipa več doma kot na gostovanjih Koledar naklonjen Meblu

Kot smo že napovedali v včerajšnji številki je odbojarska zveza na poslednji izdala koledar ženske odbojarske B lige, v kateri, kot znano, nastopa tudi združena ekipa Meblo. Zreb je bil menda dokaj naklonjen našim ekipi, ki bo v prvem delu šest tekem igrala pred svojim občinstvom, pet pa v gosteh. V uvodnem kolu, ki bo 9. novembra, se bo Meblo pomeril z novincem Coneglianom, nato pa bo doma igral dvakrat zapored, tako da si lahko nadejamo uspešen start, kar bi seveda ugodno vplivalo na razpoloženje igralcev in na nadaljnji potek tekmovanja. Ne smemo namreč pozabiti, da se je letos zveza ponovno opredelila za staro obliko tekmovanja, v katerem se bo vsaka ekipa dvakrat pomerila z vsako, brez skupin za obstanek in napredovanje. Vsaka tekma je torej važna, kjer koli bo izredno težko kogarkoli premagati.

Pa še beseda o nasprotnikih. So isti kot lani, razen Vicenze, ki prihaja iz druge skupine, Conegliana, ki je novinec in Spinea, povratnica iz A-2 lige. S Fratejem in Volpe Fiessom se lani Meblo ni pomeril, ker se ti ekipi nista uvrstili v skupino za napredovanje.

1. KOLO (9. novembra)
Conegliano - MEBLO; Mogliano - Fratte; OMA Armes - Putinati FE; Pordenone - Audace Vicenza; Tregarofani PD - Nervesa; Spinea - Volpe Fiesso.

2. KOLO (16. novembra)
MEBLO - Mogliano; Fratte - Pordenone; Putinati FE - Spinea; Audace Vicenza - Conegliano; Nervesa - OMA Armes; Volpe Fiesso - Tregarofani PD.

3. KOLO (23. novembra)
MEBLO - Vicenza; Spinea - OMA Armes; Pordenone - Putinati Ferrara; Tregarofani DP - Fratte; Conegliano - Volpe Fiesso; Mogliano - Nervesa.

4. KOLO (30. novembra)
Volpe Fiesso - MEBLO; Fratte - Audace Vicenza; OMA Armes - Mogliano; Spinea - Tregarofani PD; Putinati Ferrara - Conegliano; Nervesa - Pordenone.

5. KOLO (7. decembra)
MEBLO - Nervesa; Pordenone - OMA Armes; Tregarofani - Putinati FE; Audace Vicenza - Spinea; Conegliano - Fratte; Mogliano - Volpe Fiesso.

6. KOLO (14. decembra)
Fratte - MEBLO; Volpe Fiesso - Vicenza; OMA Armes - Tregarofani PD; Spinea - Pordenone; Nervesa - Conegliano; Putinati FE - Mogliano.

7. KOLO (21. decembra)
MEBLO - Putinati FE; Fratte - Volpe Fiesso; Pordenone - Tregarofani PD; Audace Vicenza - Nervesa; Mogliano - Spinea; Conegliano - OMA Armes.

8. KOLO (4. januarja)
OMA Armes - MEBLO; Volpe Fiesso - Pordenone; Nervesa - Fratte; Tregarofani - Mogliano; Putinati FE - Audace Vicenza; Spinea - Conegliano.

9. KOLO (11. januarja)
MEBLO - Spinea; Fiesso - Nervesa; Mogliano - Pordenone; Fratte - Putinati FE; Conegliano - Tregarofani PD; Audace Vicenza - OMA Armes.

10. KOLO (18. januarja)
Pordenone - MEBLO; Putinati FE - Volpe Fiesso; Mogliano - Conegliano; OMA Armes - Fratte; Spinea - Nervesa; Tregarofani PD - Audace Vicenza.

11. KOLO (23. januarja)
MEBLO - Tregarofani PD; Conegliano - Pordenone; Nervesa - Putinati FE; Volpe Fiesso - OMA Armes; Audace Vicenza - Mogliano; Fratte - Spinea.

Povratne tekme: 1. 2.; 8. 2.; 15. 2.; 22. 2.; 1. 3.; 8. 3.; 15. 3.; 22. 3.; 5. 4.; 12. 4.; 19. 4.

Meblo bo domače tekme odigral v nabrežinski občinski telovadnici s pričetkom ob 20. uri.

Rolkanje: mednarodno tekmovanje v Bellunu Od Devina najboljši A. Legiša

V nedeljo so se rolkarji SK Devin udeležili mednarodnega tekmovanja v Fonzasu (Belluno), enega najvažnejših tekmovanj, ki se ga udeležijo rolkarji iz vseevropske in tudi rolkarji italijanske državne reprezentance, kot so Maurizio De Zolt, Giorgio Vanzetta in drugi.

Letos je najboljši absolutni čas na razdalji 7.700 m dosegel Giuseppe Puglie, ki je tudi postavil nov rekord proge v odličnem času 28'53"8. Proga je bila dobro izpeljana in tudi organizacija je bila dobra.

Devinci so se tekmovanja udeležili v okrajni postavi in sicer s petimi rolkarji, ki so se v zelo ostri konkurenci in v kategorijah, v katerih je tekmovalo veliko število rolkarjev, dobro izkazali. Začnimo kar s cicibani (2.500 m). Najboljšo uvrstitev je dosegel Andrej Legiša, ki je

pristal na odličnem desetem mestu. Takoj za njim (na 13. mestu) je dosegel Aljoša Gabrovec, 22. pa je bil David Širca. V kategoriji mlajših začetnikov je Rajko Zečević dosegel na cilj 57., po 3.900 m vožnje. Pri mladincih je Elio Iori pretekel 7.700 m in dosegel na cilj 27.

CICIBANI (letniki 1972 do 75): 1. Christian Zorzi (Monte Pallidi Moena) 11'50"3; 10. Andrej Legiša (SK Devin) 13'29"0; 13. Aljoša Gabrovec (SK Devin) 14'1"7; 22. David Širca 17'24"5.

MLAJŠI ZAČETNIKI (1962 - 71): 1. Giuseppe Anselmi (Valdobiadene) 16'22"0; 57. Rajko Zečević (SK Devin) 20'25"9.

MLADINCI (1966 - 68): 1. Franco Zortea (Gruppo sportivo Forestale) 31'35"8; 27. Elio Iori 34'34"1.
Elio Iori

Andrej Žagar o Jadranovih tekmah Vseh 40 minut moramo igrati enako borbena in zbrano



Pred odhodom v Treviso smo na tistem gojili upanje, da se domov vrnemo z letošnjim prvim parom točk. Če smo o nasprotniku iz prvih dveh kol govorili kot o dveh favoritih, nam

to pot ni nihče grozil z nepremagljivo ekipo. Toda tekma sama je pokazala povsem drugo sliko. Začeli smo z visoko postavo in conso obrambo 3-2, da nasprotniku onemogočimo izredno dober skok, ki so ga pokazali na ogrevanju. Imeli smo celo precejšnjo prednost v višini ter vse do 9. min. smo se enakovredno kosali z njimi, ki so vodili z 18:15. Takrat je prišlo usodnih pet minut, ko so domačini dosegli 12 točk, mi pa nobene in razlika v korist domačih je narasla na 15 točk. Do polčasa je ostala skoraj enaka ob tem, da smo mi dosegli samo trideset točk.

Drugi del smo začeli z našo znano 1-3-1 cono, ki pa ni prinesla rezultata, saj so domačini v 4. min. drugega polčasa vodili z ogromno prednostjo 28 točk (60:32). Verjetno so se takrat zadovoljili z visokim vodstvom. Tudi mi smo strnili obrambo in začeli zadevati v napadu, ter v desetih minutah zmanjšali rezultat na 10 točk razlike. Toda za kaj več nismo bili sposobni in živeli smo poraz, ki je dejansko precej bolj mil, kot so kazali dogodki na igrišču.

Statistika tudi pove, kje so vzroki za tak poraz. Domačini so metali za dve točki 31:59 mi pa 24:57. Poleg tega so oni izgubili 13 žog in jih pridobili 14, mi pa smo jih izgubili kar 20 in pridobili samo 7. V vseh ostalih komponentah igre nismo bistveno zaostajali, vendar so že našteje številke dovolj jasne.

Če po treh kolih lahko osebno ocenim razliko med C-1 in B ligo,

je zelo dober pokazatelj naslednji. Mi smo v 10. min. drugega polčasa nadoknadili 18 točk zaostanka, od 28 do 10, pa smo vseeno prepričljivo izgubili tekmo. Če smo v C-1 ligi naredili tak »break«, smo zanesljivo osvojili tekmo. To pove, da so ekipe v B ligi veliko bolj stabilne in izkušene, saj jih niti tak padec prednosti ne vrže dokončno iz tira.

Za nas mora biti vodilni motiv, da z enako borbena in koncentracijo odigramo vseh 40 minut, saj ob vsa-

Drevi v Repnu Jadran - Libela

V okviru priprav na nedeljsko prvenstveno tekmo proti Pall. Vicenzi bodo jadranovci drevi ob 19. uri v repenski telovadnici igrali prijateljsko srečanje proti moštvi Libele iz Celja, ki nastopa v prvi slovenski ligi in ki je v prvem kolu v gosteh premagala moštvo Kopra.

Za naše košarkarje bo to srečanje še kako koristna prizkušnja za nedeljski nastop proti Vicenzi.

čem drugačnem pristupu nasprotnik ustvari nedosegljivo prednost.

V nedeljo gostimo Vicenzo, ki je lani v C-1 ligi osvojila prvo mesto in skupaj z nami napredovala v višji rang. Torej na papirju nasprotnik našega kalibra, če se lahko tako izrazim. Zato moramo tokrat razmišljati edino o zmagi, saj bi poraz omajal naše zaupanje, da smo sposobni igrati v B ligi. Tudi Vicenza je še brez točk in bo na vsak način visoko motivirana, toda pred domačo publiko je prednost na naši strani. Gripi smo več ali manj preboleli, treningi potekajo normalno. Torej v nedeljo bomo zastavili podvojene moči, da priborimo prvo zmago v B ligi.

obvestila

ŠD MLADINA
priredi dne 8., 9., 10. in 11. novembra v Domu A. Sirk SEJEM NOVE IN RABLJENE SMUČARSKE OPREME.

ZŠŠDI
sporoča, da je urnik urada v Trstu naslednji: torek - sreda - petek - sobota od 8. do 14. ure; ponedeljek - četrtek od 8. do 14. ure ter od 16.30 do 20. ure.

ŠD KONTOVEL
sporoča dokončni urnik za sezono 85/86. Trainingi bodo v šolski telovadnici na Proseku. Ponedeljek: od 20. do 21. ure kadeti; od 21. do 22. ure člani. Torek: od 17.30 do 18.30 propaganda; od 18.30 do 20.00 kadeti; od 20. do 21. ure mladinci; od 21. do 22. ure člani. Četrtek: od 17.30 do 18.30 propaganda; od 18.30 do 19.30 odbojka; od 19.30 do 21. ure kadeti; od 21. do 22. ure odbojka. Petek: od 20. do 21. ure mladinci; od 21. do 22. ure člani. Trainingi za minibasket bodo v manjši telovadnici na Kontovelu: ob sredah od 15. do 16. ure minibasket mlajši; od 16. do 17. ure minibasket starejši; od 17. do 22. ure odbojka. Ob petkih od 15. do 16. minibasket mlajši; od 16. do 17. ure minibasket starejši.

REKREACIJSKI ODESEK ŠZ BOR
sporoča, da bo potekala jutranja rekreativna vadba za skupino starejših članov ob sredah ob 9.30 za skupino mlajših članov pa istega dne ob 10.30. Vadba bo v prostorih Borovega športnega centra.

A. Race: obramba najboljši del Krasove ekipe



Pred nedeljsko tekmo Kras - Campanelle je kapetan Krasa Škarab izročil v imenu nogometašev in trenerja spominsko plaketko odborniku Andreju Racetu za njegovo večletno požrtvovalno delo v korist nogometne sekcije. Nedvomno si to priznanje Andrej zasluži, saj je prava in ... edina duša nogometne sekcije Krasa.

Njemu gre tudi veliko priznanje, če imajo danes v Repnu tako lepo urejeno in travnato igrišče, ki se ga celo poslužujejo ekipe druge italijanske lige, ko gostujejo pri Triestini. Andrej namreč preživlja precej ur na tem igrišču. Tudi v ponedeljek popoldne ga močni sunki vetra niso oddaljili od repenskega igrišča. Tu

smo ga dobili, ko je zamenjal in krpal zarjavelo mrežo. Kljub temu da je imel polne roke dela, je vseeno pristal na razgovor.

»Andrej, lani je članska ekipa izredno slabo začela. Letos pa, kljub temu da ni prišlo do velikih sprememb, ste na vrhu lestvice. Kako si to razlagaš?»

»V prvi vrsti, ker je v ekipi dobro rapoloženje. Vsi nogometaši so prijatelji, si pomagajo in resno delajo. Pri tem pa ima veliko zaslug tudi trener Ellini. Novi nogometaši, poleg Škarabja, ki se je vrnil po enoletnem posojilu, so le Cinque in Granata ter vratar Mezzavila.«

»Ker smo že pri vratarju: Kras letos še ni dobil gola. Kdo ima največ zaslug?»

»Poleg tega da imamo res zanesljivega vratarja, bi vsekakor poudaril, da igramo zelo solidno in zanesljivo v obrambi in da se ne izpostavljamo. Prepričan sem, da v prvenstvu ne bomo dobili več kot 15 golov.«

»Si pričakoval tako uspešen začetek prvenstva?»

»Res ne, čeprav je že Racetov memorial pokazal, da nismo slaba ekipa. V obrambi nimamo problemov, tudi na sredini igrišča gre še kar dobro, edino hibo morda predstavlja napad. Zato upam, da bom do 25. oktobra (ko zapade rok kupoprodaje nogometašev) našel še enega napadalca. Res je, da imamo že dva napadalca (Granata, Košuta), vendar če se kdo od njih poškoduje, bi gotovo bili v težavah.«

»Kako ocenjuješ prvenstvo doslej?»

»Priznati moram, da nisem videl močnih ekip. Lani so bile goriške enajsterice mnogo boljše, predvsem na domačih tleh. Sicer smo šele v začetku in vse je še popolnoma odprto.«

»V nedeljo gostujete pri S. Marcu. Kaj pričakuješ?»

»Skoraj prepričan sem, da bomo zmagali. Zavedam pa se tudi, da bo ekipa iz Ribiškega naselja igrala zelo zagriženo, na vse ali nič. Pozabiti ne smemo, da ima le dve točki, kar je gotovo premalo za ekipo, ki računa na napredovanje.«

(B. Rupel)

Na raznih atletskih tekmovanjih v Trstu

Dobri dosežki Borovih atletov

Na stadionu Grezar v Trstu je bilo pokrajinsko tekmovanje v hoji. Na tem tekmovanju je v ženski konkurenci kadetinja nastopila tudi članica Bora Infordata Analiza Baučar v hoji na 2 km in zasedla 5. mesto s časom 13'07"05, kar je zanjo res odličan rezultat. V moški konkurenci pa je meril svoje moči Igor Stopar na progi 4 km, na kateri je z veliko mero poguma prvič nastopil in kljub temu dosegel 6. mesto s časom 29'20"09.

V soboto in nedeljo pa je bila v Trstu deželna faza tekmovanja za naslov »Gara combinata d'autunno«, na kateri sta nastopili izven ekipe konkurence tudi Analiza Baučar in Martina Gherlani. Obe sta poskrbeli za res odlične rezultate in sta tako zaključili sezono v veselem razpoloženju.

Martina Gherlani je kot običajno

zasedla prvo mesto v metu kopja s 33,46 m, kar je dober rezultat, če pomislimo na slabe vremenske razmere in predvsem na močno burjo. Veliko presenečenje pa je Gherlanjeva pripravila tudi v teku na 1200 m. Prvič je nastopila v tej disciplini in dosegla res odličan čas 4'15"09, s katerim je izboljšala društveni rekord za celih 10". Zasedla je 4. mesto in premagala tudi nekaj nasprotnic, ki se stalno ukvarjajo s to disciplino. Res lep uspeh naše atletinje, od katere pričakujemo še mnogo dobrih rezultatov.

Tudi Analiza Baučar se je na tej tekmi res izkazala. V metu krogla je zalučala 10,09 m daleč in tako izboljšala društveni rekord za dobrih 50 cm, kar je preseglo vsa pričakovanja.

Lidija Glavina

Konec tedna start promocijske lige



Konec tedna se bo pričelo košarkarsko promocijsko prvenstvo, v katerem nastopajo tudi tri slovenske peterke: Bor Radenska, Breg Adriatherm in Kontovel Electronic Shop. Posnetek s treninga borovcev

NOGOMET: MED NARAŠČAJNIKI

Krasovci zmagali

2:0 brez boja

V zvezi z nedeljsko tekmo nogometnega prvenstva naraščajnikov med San Luigiem in Krasom, ki je niso odigrali zaradi nerazpoložljivosti igrišča, je pokrajinski odbor nogometne zveze sprejel naslednje sklepe: društvo San Luigi se kaznuje z izgubo tekme z 2:0, ker ni poskrbelo za razpoložljivost igrišča. Društvo se tudi kaznuje z denarno globo, z odvzetjem točke na lestvici in s povračilom stroškov gostujoči ekipi. Na novi lestvici skupine B je tako Kras po 6. kolih na odličnem drugem mestu z osmimi točkami. Lestvica je namreč naslednja:

San Vito 9, Kras, Costalunga in Opicina 8, San Luigi 5, S. Andrea 4, Olimpia 3, CGS 2, S. Anna 0.

Kar se tiče skupine A je disciplinska komisija za dve koli diskvalificirala Brežana Roberta Cattonarja, do 22. novembra pa je bil diskvalificiran tudi trener Ferrante.

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir; v SFRJ številka 35.000 din, naročnina za zasebne mesečno 250.000, letno 2.500.000 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.000, letno 3.000.000, letno nedeljski 800.000 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101 603 45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIST - Trst, ul. Montecchi, 6 - tel. 775275, tlx. 460270 EST I. iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

24. oktobra 1985

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481)83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Mnenje nekdanjega ravnatelja CIA o tej službi pod Reaganom Tajna služba, ki je preveč tajna

WASHINGTON — Pod Reaganovo upravo postaja CIA »ločeno telo« in preveč tajno. Izogniti se hoče nadzorstvu kongresa, posebno kar zadeva Nikarago. To obtožbo na račun ameriške tajne službe je izrekel admiral Stanfield Turner, nekdanji ravnatelj »Central intelligence agency«, bolj poznano s kratico CIA. Ta položaj je Turner zavzemal pod predsedstvom Jimmyja Carterja.

V neki izjavi za tisk je Turner dejal, da Bela hiša večkrat tolmači kot oviro kakršnokoli nadzorstvo nad delovanjem CIA. Tako kongresu nikoli niso povedali, da so v nekaterih nikaragujskih pristaniščih položili mine. Turner je nadalje obsodil sedanjega ravnatelja CIA Williama Caseya, da v dobi miru živi in ravna z »vojno mentaliteto«, misleč, da so za obrambo varnosti države zakonita vsa sredstva.

Težave nastajajo, kadar so tajne službe brez nadzorstva, ker takrat lahko grešijo ali izkoriščajo svoj položaj. V petdesetih in šestdesetih letih je z izgovorom »obrambe države« CIA zagrešila veliko napak in so jih kasneje razkršili in obsodili. Takrat se je proti CIA dvignilo javno mnenje. Da bi se to več ne ponavljalo, sta delovanje CIA nadzorovala posebna odbora Bele hiše in kongresa. Takrat je ameriško ljudstvo posredno lahko vplivalo na CIA.

»Toda pod Reaganovo upravo se je proces demokratizacije CIA ustavil, pojavile so se težnje, ki so lahko nevarne,« nadaljuje Turner. Po njegovem mnenju bi morala CIA takoj ukiniti pomoč morilcem in teroristom v Nikaragui »Ni mogoče težiti za tem, da smo vodilna država v boju proti terorizmu v svetu, hkrati pa podpirati uporni-

ške skupine v drugi državi.« je dejal Turner in podprl Reaganovo akcijo proti ugrabiteljem ladje Achille Lauro. S tem je Reagan spraval Mubaraka v težave in mu mora pomagati, zaključuje nekdanji ravnatelj CIA.

Zakonska postelja (na željo Diane) v letalu

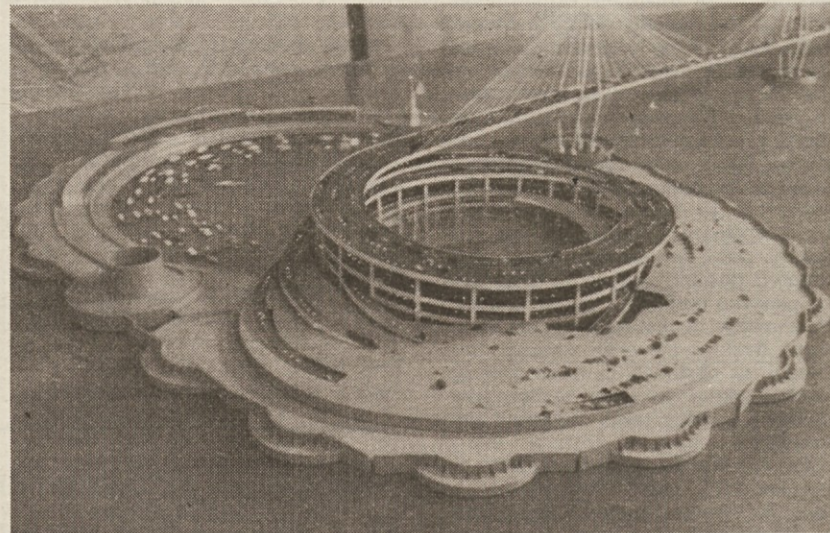
LONDON — Britanski princ Karel in njegova soproga Diana bosta v Avstralijo letela v zakonski postelji, je včeraj zapisal popularni dnevnik Sun. Takšno posteljo je zahtevala Diana. Potovanje bo namreč trajalo 36 ur.

»Royal Australian Air Force ni nikoli prejela tako nenavadne zahteve,« je izjavil funkcionar te letalske družbe, »svendar smo srečni, da jo bomo lahko izpolnili.«

Britanski dvor vesti ni komentiral. Karel in Diana se bosta udeležila 150-letnice avstralske države. Po proslavah, ki bodo trajale od 2. do 12. novembra, bosta odletela v ZDA, kjer bosta gosta Reagana.

● MOSKVA — V Sukhumu bodo odprli sovjetski muzej, posvečen dolgo živim ljudem. V tem predelu Gruzije pod Kavkazom živi namreč več kot 3.000 oseb starih nad 90 let. Obiskovalci se bodo v tem muzeju usedli pred ognjišče, na katerem bo gorela posebna vrsta lesa, o kateri pravijo, da pospešuje vid. Podkavkavski starci namreč ne nosijo očal in dobro vidijo. V parku bodo zasadili drevje, katerega sadje pospešuje dolgost življenja. Obiskovalci bodo zabavali plesalci, glasbeniki in pevci stari nad 90 let.

Kako čez Rokavski preliv?



LONDON — Na sliki je maketa predora, ki naj bi povezal francosko in angleško obalo. Objekt predstavlja vhod v predor, ki se bo začel nekaj sto metrov od obale. Načrt je predstavila britanska družba, ki je lani kupila trajekte britanskih železnic. Opisani načrt je tretji, kolikor sta jih prejeli britanska in francoska vlada. Rok za vložitev načrtov bo zapadel 31. oktobra. Vladi obeh držav bosta do konca leta odločili, ali bosta čez Rokavski preliv gradili predor ali most. Za obe rešitvi sta prejeli ustrezna načrta, ki bosta veljala od 5 do 10 tisoč milijard lir. (Telefoto AP)

Po odhodu Mitterranda iz Brazilije ostala samo »šarmantna praznina« Dolg je dolg in ga je treba poravnati

RIO DE JANEIRO — Vse je bilo čudovito, urejeno, elegantno. Od letala »concord«, ki je učinkovalo kot »zračni lepote«, do bleščečih fraz, ki jih je francoski predsednik Francois Mitterrand s skrbno pripravljenimi improvizacijami trosil med svojim obiskom po Braziliji. Res je, da ni obdarjen s posebno prikupno zunanostjo, kakor tudi ne z izrazito značajsko odprtostjo, kljub temu pa je med Brazilci že od nekdaj priljubljen, saj je pri njih obveljal za »stolmaha želja in potreb držav v razvoju« in kot »odločen posrednik med dolžniki in upniki na mednarodni ravni«.

Mitterrand je res storil vse, da bi utrdil

to svojo laskavo podobo v največji južnoameriški državi, vendar so si tukajšnji opazovalci po njegovem odhodu edini, da je za seboj pustil le »šarmantno praznino«. V uteho ostaja edinole ugotovitev, da predstavlja uspeh že samo dejstvo, da sta se srečala »voditelja najbolj zadolžene države na svetu in eden njenih najboljših prijateljev«, kar je pač še ena in ne ravno posebno bleščeča fraza.

»Gospodje, če mislimo pošteno, dolg je dolg in ga je treba poravnati. Lahko pa bi si predstavljali, da bi se obresti ne plačale.« To je ena najbolj smelih trditev, s katerimi je francoski predsednik postregel roje časni-

karjev, ki so s svojim vztrajnim spraševanjem o pobudah Francije za ublažitev brazilске zadolženosti postajali že kar nadležni. In ko mu je to časnikarsko vrtanje očitno že presedalo, je bruhnil: »Zakaj me ne vprašate kaj o položaju v Srednji Ameriki in ne zmeraj o dolgovi.«

Očitno so tu pričakovali, da bo Mitterrand šel za korak dlje od tistega, kar je izjavil brazilskim časnikarjem na predvečer svoje ga odhoda v Južno Ameriko, ko je dejal: »Francija vsestransko podpira Brazilijo v zahtevi po odprtju političnega dialoga o dolgovi in širše po vzpostavitvi novega mednarodnega gospodarskega reda.« V nasprotju s pričakovanji, pa je francoska vlada prav v teh dneh poslala Braziliji strog opomin zaradi kasnitve pri odplačevanju obrov dolga v okviru »Pariškega kluba«.

V določenem trenutku se je razširil glas, da je Mitterrand na sestanku z brazilskimi poslovneži tajno pristal na idejo, da bi Brazilija odplačevala svoj dolg Franciji z izvozom blaga. Ko so člani francoske delegacije spraševali za potrditev, pa so ti odvrnili, da je mogoče imeti za resnične le tiste dogovore, ki so javno sklenjeni.

»Zakaj se toliko razburjate. Vi se niste rodili kot dolžniki in ne boste vselej dolžniki. Vi ste velika in potencialno bogata država.« S temi besedami se je Mitterrand poslovil od Brazilije. Lepo in kulturno, toda spričo pričakovanj odločno skromno. Vodilni »Jornal do Brazil« je svoji reportaži o obisku francoskega predsednika dal pomenljiv naslov: »Zbogom, iluzije.«



LIMA — Iz Peruja sta včeraj prispeli dve novici. Pred kongresno palačo (na sliki) so kmetje iz vasi Ayacucho, kjer je 1980. leta raslo maoistično gibanje »svetla pot«, povedali, da so vladne čete avgusta pobile 59 kmetov. Druga vest pa govori o predaji 50 pripadnikov »Sendero luminoso« perujskim obožnim četam v pokrajini La Nar. To je prva predaja gverilcev v petih letih od njihovega nastanka. Sendero luminoso je bila edina gverilska organizacija, ki je nadaljevala svojo dejavnost, odkar je novi predsednik sprejel ukrepe za izboljšanje gospodarskega položaja.

Trda voda je boljša

WASHINGTON — Ameriški strokovnjaki laboratorija »Oak Ridge« so ugotovili, da je tako imenovana trda voda, v kateri so raztopljene ogromne količine najrazličnejših soli in mineralov, lahko dodatna zaščita proti srčni kapi in drugim boleznim ožilja. Po pisanju dnevnika »Washington Post« so statistično dokazali, da je na območjih z mehko vodo do 30 odstotkov več primerov srčne in možganske kapi. Po vsem sodeč najbolj pozitivno vplivajo na bolezniravnega obtoka raztopljene kalcijeve soli, sledijo jim magnezijeve. Kalcij baje pozitivno vpliva na krvni pritisk, ki je eden od vzrokov srčnih in možganskih kapi.

Etiopci so se vrnil

● ADIS ABEBA — Pol milijona etiopskih beguncev se je v zadnjih mesecih vrnilo v Etiopijo iz Somalije in Sudana. Vrnili so se ob vesteh, da v Etiopiji dežuje, da se lakota postopoma »umika« iz njihovih domov.

Ta podatek so potrdili predstavniki Mednarodnega Rdečega križa. Etiopija je sedaj pred novimi težavami, saj ne ve, kako bi pomagala povratnikom. Že res, da je dež razmočil ožgano zemljo, a to je še premalo, da bi lahko nasitila stotisoče, saj so v boju za obstoj pojedli tudi borne zaloge semen, da sedaj nimajo kaj sejati in je pomoč še vedno potrebna.

Ljubezen ob jezeru

Po romanu J. O. Curwooda ilustriral Ž. Lordanič besedilo priredil Ciril Gale



Bridka skušnja zahodnonemških levičarskih skrajnežev

Banke enostavno ukinile tekoči račun maoistom

BONN — Stephan Engel ni prijatelj bank. Bivši 31-letni ključavničar jih neprestano napada kot »vrh monopola zahodnonemškega kapitala«. Proti »samovoljni bank« je po njegovem opravičljivo vsako sredstvo za njihov konec.

Trenutno pa se Stephan Engel spoprijema z zapletom, na katerega ni niti v sanjah računal. Njegov nasprotnik, bančni monopol seveda, se proti njemu ne bori odkrito, temveč z nizkimi udarci. Če bi bil Engel le čudaški poseben, bi brzokone naletel na sočutje svojih sozdravljavljavov, a kaj, ko njegovi problemi niso strogo osebni. Stephan Engel je namreč predsednik Marksistično-leninistične partije Nemčije (MLPD). Ta maoistična stranka je ena najmanjših na zahodnonemškem političnem prizorišču, a je kljub temu uspela delovati in zbirati somišljenike. To pa le do nedavnega, sedaj je namreč pod »poslovnim embargom«.

Monopolistični kapital ni imel volje, da bi se spuščal v politično debato z maoisti in je raje pokazal svojo moč: banke so enostavno ukinile tekoči račun maoistom. MLPD se tako že nekaj tednov bori z nepredvidenim zapletom, saj ne more živeti brez storitev »monopolističnega kapitala«. Mala partija je imela do nedavnega svoj tekoči račun pri Deutsche Bank v Essnu, kjer je tudi sedež MLPD. Ko jim je banka odrekla gostoljubje, so se maoisti s čisto kapitalističnimi metodami obrnili na konkurenčno banko sindikalne zveze za razvoj gospodarstva. Pri »prodelavsko usmerjeni« banki so jim seveda odprli tekoči račun, a že po treh dneh so ga jim preklicali.

Maoisti so na lastni koži spoznali še eno resnico, da ni kapital prijatelj niti, ko je »prodelavsko usmerjen«. Resnica je lepa stvar, a kaj ko z njo v kapitalizmu ni mogoče poslovati. Maoistom ni hotela namreč nobena banka odpreti tekočega računa. Borci proti »monopolističnemu izkoriščanju« so se tako znašli pred tragičnim spoznanjem, da je brez tekočega računa »težko prizadeto in ovirano delo pri gradnji socializma«. Brez tekočega računa MLPD ne more plačevati svojih uslužbenecv, predvsem pa poravnati računov pri svojih dobaviteljnih papirja in v tiskarnah. Poslovna resnost maoistov je torej po zaslugi »bančne monopol« do skrajnosti ogrožena.